This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

59. d. 25

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

AJOKÆRSUTIT
ILLUARTUT GUDIMIK

Pekkorſejniglo Innungnut;

Koïſimarſudlo Koïſitukſædlo
Iliniægekſejt Nalengniægekſejdlo,
Pidluarſinnāungorkudlugit.

KIÖBENHAVNIME,
Aipekſánik nakkittarſimarſut
1797.
I. R. Thielimit.

Digitized by Google

LIBRARY OF THE TAYLOR INSTITUTION
UNIVERSITY
1 - FEB: 1937
OF OXFORD

Digitized by Google

I.

KATEKISMUSIM OKAUZEE SUKUÏARSIMARSUT,

Innuſuït koïſimarſun iliniægekſeſt.

Digitized by Google

Digitized by Google

1. Katekismuſe ſuna?

Terſa iliniarkãutikſæt Gudimiglo pekkorſejniglo innungnut nálegekſænnik, pidluarſinnãungorkudlugit nunamẽtidlutik tokublo kingórngagut.

2. Katekismuſim okauzee ſumit piſimapæt?

Gudim okauzeenit aglekkænnit piſimaput.

3. Kannok Gudim okauzee aglekſimapæt?

Illejt Kriſtuſe innungungikadlarmet Gudib kivgejſa Profetin (1) aglekejt (2), tamakkolo aglekkæt taïrſarãvut Teſtamentitokámik. Illejdle Jeſûſe killaliarmet kingórna ajokærſugejſa audlartitejſalo aglekejt (3), Teſtamentitâmik tajnekartut (4).

(1) Nedliutukſænnik erkoïniartut.
(2) Ebræriſun okauzekardlutik, Ebræerin okauziæ't tajmane attormarſuk Jödit
(3) Grækeriſun okauzekardlutik, Grækerin okauziæ't Jödit tajmane ſungiuſimamarſuk.
(4) Terſaukko aglekkæt Kaladlin okauzeennut nukterſimarſut.

Digitized by Google

4. Kannongme innuïn aglegejt Gudim okauzerágit?

Iſumamingnik aglekkæt tamakko aglengnauviængikallóarejt innuït; Gudible Annerſáminik piſidlugit okauzikſiorej aglegekſejnnik.

2 Pel. K. 1. v. 21. Innuk iſumaminik nedliutukſænnik erkoïngiſeinarpok, illuartudle ivko Gudim innuee okalluktut (5), Annerſam illuartub piſimanik.

2 Tim. K 3. v. 16. Aglekkæt (tãivko) tamakerdlutik Gudimit piſimaput.

5. Aglekkæt kannong-émera Gudimut okauzeritipavut?

Pikkunarnerrometa innuïn okauzeennit, umativtigudlo erkotitſungnarmátigut, nællyungnærſinnãudlutalo, tuſſarkikſarutigit kajumingnermit náleguglugit.

Ebr. K. 4. v. 12. Gudim okauzia umanartôvok, pikkunartórſõudlunilo, pennárſoarmit igdlugtut kênalingmin ipingnerrovok.

6. Saag Gudib piſipátigut okauziminik?

Iliſimalerkudlune piátigut; operirſekſavtiniglo piniægekſavtiniglo nællyungnærkudluta; annegluarſinnãungorkudluta.

Joh. K. 20. v. 31. Tamakko aglekſimaput operkudluſe Jeſuſimik Kriſtuſiurſomik Gudib niâr-

(5) Aglekkiputtõg.

Digitized by Google

niârnanik, akkánidlo innurſutikſarſikudluſe illipſe opertoſe.

7. Gudim okauzee kannong attorniaiſſauavut?

Tamakko kujarſutiginiaiſſauavut, ilinia-rkikſardlugidlo attarkirſarituïnardlugidlo.

Joh. K. 8. v. 47. Gudimit pirſub Gudim okauzia tuſſarniarará.

8. Gudim okauzee kapſingordlugit ingmikôrtitariakarpæt?

Mardluïngordlugit: Ardlejt Inneiziſinnik táïrſæt, ardlejdle Evangeliummik.

9. Inneiziſit ſõupæt?

Inneiziſin ajokærſorarátigut Gudim akkinnerſidluarſúſianik, kannong-ékoátigudlo, ſumiglo piniarkoátigut; pertlungniglo ſyórarſáutejnik nalengitſunnut okauzekaráigiputtõg.

10. Evangeliume ſuna?

Evangeliumim okautarátigut Gudib nákinirſúſianik Jeſuſe Kriſtuſe pivdlugo, kannong operkudlutalo piátigut, pidluarſinnãungorkudluta iſukangitſomut.

11. Katekismuſim ingmikortárutej kapſiopæt?

Digitized by Google

Tedlimãuput.

1) Inneiziſit kollit (ſiurdlerejt).
2) Operirſekſæt pingaſuït (ardlerejt).
3) Nalekkab Tukſiuta (pingajugæt).
4) Koïrſutib Sakramentia (ſiſſamagæt).
5) Illegeerſutib Sakramentia (tedlimagæt).

Katekismuſim ingmikortárutejſa Siurdliæt.

12. Katekismuſim ingmikortárutejſa ſiurdliæta ſuna piàuk?

Gudim innejziſej kollit piej.

13. Gudim inneiziſejſa ſumik piátigut?

Taukoa unnerſõupátigut, kannong-illiorkudluta.

14. Inneiziſine kannok Gudib nællunéjarpagit?

Ingminun arſillivdlune innuk pingortinamiuk iliſimarſórſoangortidlugo, inneiziſine ſòrdlo aglekej umatánut, pekkorſæne tãurſomunga malleroarſinnãungordlugit

lugit. Nauglo innuk ajortimut afferoralloarame', ſulle tamerſa ſiunekarallóarpok ajungitſut piniariakartidlugit, ajortut allardlugit.

Rom. K. 2. v. 14. 15. Nællurſut aglekkænnik inneiziſikangikallóardlutik, inneiziſit piniarkorſejſa illejt attuarãigiejt ingmingnik. Inneiziſit piniarkorſejt umatimingne aglekſimarſut nællunærſararejt, iſumamik nar'kikſormatik, er'karſãutidlo unnerdlukãumetaloneet igdlerſõukametaloneet ingmingne.

15. Adlamik inneiziſine Gudib nællunærkikſingikej?

Nagga; Kakkame Sinaïme inneiziſit kollit nangminek aglekej ujarkængnut ſãtungnut aglektarbingnut, kivgaminudlo Moſeſimut tunniudlugit.

16. Sumun attorpæt inneiziſit?

Ajortivtinik tikkerſõutarátigut ſãniarkudluta Kriſtuſimut, nællunéjautarátiguttõg ſulliniægekſavtinik piomangitſekſavtiniglo.

Rom. K. 3. v. 20. Inneiziſinnit ajorte miſſingnarſirſaràu.

Luk. K. 10. v. 26. 28. Inneiziſinne kannong aglekſimamet, tajmailliorit, innudluaiſſautit tava.

Digitized by Google

17. Inneiziſit ſunanællunærutigivſarparſuk?

Aſſenningnek piæt Gudimut uavtinudlo innukativtinudlo.

Luk. K. 10. v. 27. Nálegak Gudit aſſaiſſauet unnapin illúnganik, tarnividlo illúnganik; nukingniglo tamannik, iſumavidlo illúnganik; innukatedlo illigtut aſſaiſſauet.

18. Inneiziſit ſurdleet Gudimut aſſennikorſipæt?

Siurdleet pingaſut.

19. Inneiziſit ſiurdliæt kannong épa?

Kiſſima Gudigiſſauarma (6).

20. Suna piauk?

Adlænnit tamannit Gude mianerallugolo aſſaiſſauarput, kiſſiedlo tettiginiardlugo.

21. Sumik innerterpátigut inneiziſit ſiurdliæta?

Adlamut nalekkongilátigut tettigirſekſarſiorkonnatalo Gudiungitſomik:

1 Tim. K. 6. v. 17. Piſſout ſillame mattománe okauniarkit makittaſarkonnagit, peedloneet kollarnartut tettigikonnagit, Gudile umarſok (piginnarlirſuk).

22. Tor-

(6) Imaloneet: Uanga Nalegávonga Gudit, adlamik Gudekaiſſengilatit nangaungitſomik.

Digitized by Google

22. Tornârſuktõg Gudigirſarãigiarſuk innuit?

Ap; nellinginab piaralluné ajortullior-ſinnaromarſarángame, Tornârſuk tava Gudigallugolo nálegarirſarà, Pingortitſir-ſorié Gudiginnago.

2 Kor. K. 4. v. 4. Sillab tamattoma Gudiæt (7) opingitſun iſumæt takpeelirſarà.

23. Sumik pekkoátigut inneiziſit ſiurdliæta?

Tamannit Gude mianeringârkudlugo aſſakudlugolo, kiſſiedlo tettiginiarkud-lugo piátigut.

24. Saag Gude mianeriſſauarput?

Ajugakangimet nællurſakangimedlo, nalegárſoarallugolo atatagángavtigo.

Matt. K. 10. v. 28. Erkſigirſaràunaſigit timminnik tokotſirſut, tarninnigle tokotſiginnãungitſut; angnerrurſomigle erkſigiſiuk timminniglo tarninniglo aſſerortitſiginnãurſok târ-tórſoarme (8).

25. Kannok Gude mianeriſſauarput?

Narr'ytſegej illungerſuïnak ſyóraginiaiſſauavut, pertluktitlaraſugeenarata, angæjokárſõmedle ningautikſioromaiſſengilarput, kittôrnætut angumingnut nálegluartutun-éniardluta.

Filip.

(7) Tornârſub.
(8) Anniartitſivingme tokub kingórnane.

Digitized by Google

Filip. K. 2. v. 12. Annautikſarſe piniarkikſarſuk mianerſordluſilo ôligluſilo.

Tajma Joſefe iſumadluartok ivna okarame: Sudlunga tajma innardluktiginnaiſſerſonga, Gudimut ajortulliordlunga? (1 Moſes. K. 39. v. 9.)

26. Saag Gude aſſaiſſauarput?

Ingminik ajungitſôrſômet, Atátartudlo nâkiniktotut aſſatuïnarmâtigut, tunnirſardlutalo pikſavtinik kiſſikſâungitſunnik.

1 Joh. K. 4. v. 19. Gude aſſauarput, aſſakârmâtigut.

27. Kannok Gude aſſaniaiſſauarput?

Sôunnidloneet adlænnit tamârſoarnit pingârdlugo aſſaiſſauarput, keperribigallugolo kisſiedlo alliægirſardlugo, illuariginnâungorſardlutalo tâurſômunga, pekkorſejlo malleroarniaiſſauavut.

Matt. K. 10. v. 37. Anguminik arnaminigloneet uamnin aſſenningârtok, kingakonnakâu uamne.

28. Aſſenniguarnermik Gudimut kânnok nællunærarâiſa?

Gudim okauzeenut kajumîgângavta, tukſiarajuglutalo, illuarirſejnudlo innuniarângavta.

1 Joh. K. 5. v. 3. Gudimut aſſanek terſa, pekkorſej mallingniarutigit.

1 Joh.

Digitized by Google

1 Joh. K. 4. v. 20. Okarrokarallóarpet ima: Gude aſſauara; kattængunilo (9) kingarigivdlugo, ſeglutórſõvok tauna; kattængunile tekkurſartæke aſſangikuniuk, kannongme tava Gude aſſaiſſoàuk tekkungilẽinake.

29. Saag Gude tettigiſſauarput?

Ajugakangitſórſõmet, angæjokárſõudlunilo ſeglunauviængimet, annautſomaudlutalo annauſinnaumátigut.

30. Kannok Gude tettigiſſauarput?

Nekkimanata tãurſomunga tarnivudlo timmivudlo pekkyſſauavut iſumagikudlugit, umativtiniglo ſungerſõutiginiardlugo ajungitſarángavtalo innuſerliorángavtalo, pertlukangitſarángavtaloneet napparſimatidlutaloneet, pekkangârutaloneet ajorſarãigutaloneen aglæt, ſorârunauværdlugo.

31. Kannong-ẽpa inneiziſin aipæt?

Nalekkab Gudivin akka attuarnerdlyſſengilet, pingitſugiſſengimago atterminik attuarnerdluktok.

32. Suna piàuk?

Gude mianerallugolo aſſaiſſàuarput. Akka uſſornartórſoak okauzerdlutigiſ-

(9) Innukane.

iſſengilarput innungnut, piungitſomudlo illaliunago, ſerraiſſennatalo ſeglyſſennatalo, ſeglokittaiſſennatalo; innuſerliorángavtale Gudim akka tajniaiſſauarput tukſiardluta, uſſorallugolo kyzevigiſſauarput.

33. Sumik innerterpátigut inneiziſin aipæta?

Gudim akka attuarnerdlukkongilà uavtinut.

34. Gudim akka ſuna?

1) Aglekkæt Pingortitſirſok ima taïrſaræt: Jehova, Gude, Nálegak, Atátak Ernerlo Annerſárlo illuartok, Jeſuſe Kriſtuſe.

2) Gudim akkánik taïrſarâigiejt: Uſſornarſúſia, illuarſúſeelo, ſennejlo; okauzeelo Sakramentiglo pingârdlugit.

35. Gudim akka kannong attuarnerdlugaraïrſuk?

1) Maungëinak Gude taïrſarángamiko nellinginarallugo, okauzeelo ſillakaratik attorángamikit piungitſulliutigallugit.

2) Gudim akka attuarnerdlugarâigiættög, angekkut illiſeetſudlo illerkoeet attuarángamikit operallugidlo, ſungerſoutig-

Digitized by Google

tigirſarángamikidloneet; miteklerdlutiglo ſegludlutiglo ſeglokittaïrſarángamik.

36. Angekkudlo illiſeetſudlo illerkoeet tava attoriakaratiglo innerterkotãupæt?

Illomudlè; Nálegak nangminek ivkonunga Iſraëlitinnut nællurſunnêlerſunnun okarmet:

5. Moſes K. 18. v. 10. 12. Angekkut ſerrarſudloneet illiſeetſudloneet illingnêſſengilæt, tajmailiortut majunghakimeta Nalekkame.

37. Napparſimarſudle angekkunnut ſerratilingnüdloneet kaitſorſarkorſiſſengilæt?

Ap; Okauzeeſa piungitſórſõudlutiglo kibliſſengimatigit illuẽitſut, Nálegarlo okarmet:

3 Moſes K. 19. v. 31. Arnæt ſerratiglit ſâterniaiſſengilæſe, angekkudloneet audlarbigirſarnaſigit, aſſeryſſamáſe; Uanga merſa Nálegak Gudikſarſe.

38. Angekkudlo Illiſeetſudlo erkſigirſariakarpæt?

Naggalè; kannong-illiorſinnãungilátigut Gudib pirſejliniarpatik.

39. Gudim akka attuarnerdluglugo kannok ſegludlutiglo ſeglokittãirſaræt?

1) Ajokærſornerdlungnermik; ajokærſutepilúrkſoætik Gudim okauzeenik akkullektardlugit pinnerſarniarángamikit. 2) Pek-

Digitized by Google

2) Pekkoſerſõunermiglo; opertórſûrſarniardlutik tukſiarángamik, ivngerángamigloneet, Gudiblo okauzee attuarniatârdlugit unnipkârirſarángamikidloneet, merſa illomôngikallóardlutik.

40. Gudim akka tajma attuarnerdlukparſuk innuit, Gudib kannok piomarpagit?

Pingitſôtinauviængilejgõg, tamánilo tokublo kingórngagun aglæt pertluktitlaromarpej.

41. Sumik pekkoátigut inneiziſin aipæta?

Nellinginagõg nagliugángavta Gudim akka tajniaiſſauarput, tukſiarbigallugolo uſſorallugolo kyzevigiſſauarput.

42. Gudim akka ſaag tajniaiſſauarput tukſiarbigallugolo?

Kiſſime annautſungnardlutalo annaut, ſomartúmátigut.

43. Gudim akka kannok tukſiardluta tajniaiſſauarput?

Gude illuarirſarninik annauniarkudluta piſſauarput, atte uſſormarſikudlugo uavtinut.

44. Gu-

Digitized by Google

44. Gude ſaag uſſorallugolo kyzevigiaiſſauarput?

Pirſarirſartækkavut tarnivtinudlo timmivtinudlo tãurſomangãinak piſſiarirſartaravtigit.

Jak. K. 1. v. 17. Tunnirſutit tamarmik ajungitſut, tunnirſutidlo tamarmik namautikſæt, pikanga pirſaràut kaumarſun atátænnit.

45. Gude kannong uſſorallugolo kyzevigiſſauarput?

Umativtinik angnerrotiſſauarput tamannit, pirſãurſúſia angæjokãurſúſialo uſſorallugik, er'kartortardlugidlo tunnirſutej uavtinut; okauzinniglo tukſiutinniglo kyzerſutinnik nerſorniaiſſauarput unnerſiutigallugolo.

1. Teſſ. K. 5. v. 18. Tamáſa kujarſutigiaiarſigit, Gudib tajma pekkomaſe Kriſtuſime Jeſuſime.

46. Kannong-épa inneiziſit pingajuæt.

Er'kajniarit, Sabbatiſioruglutit illuartomik (10).

47. Suna piàuk?

Gude mianerallugolo aſſaiſſauarput. Okauzee uſſornartut aſſigin-

B naiſ-

(10) Imaloneet: Sabbatim udloa er'kajniarnik atordluaruglugo.

Digitized by Google

naiſſengilavut kujarſutiginiardlugidle nalengnermik uſſoriſſauavut, tamakkotõg tuſſarniarkikſaiſſauavut adlænnit, illavudlo tamakkoninga ajokærſorniardlugit.

48. Sumik pekkoátigut inneiziſit pingajuæta?

Illuartomik ſabbatiſiorkudluta piátigut.

49. Udlun illæt ſaag Sabbátimik tajnekarpa?

Tajma taïrſaræt udlok tauna, kaſſuærſarbikſãumet.

50. Saag ſabbatiſiyſſauiſa?

Gudim angæjokãurſúſia unnerſiutigiſuglugo. Tajma Jödit ſabbatiſioraràut Gudib pingortitſirſúſia er'kartortardlugo, udlun arbangæn-aipænne ſorârmet. Uaguttõg Kriſtumiurſogut ſabbatiſiorarãugut Jeſuſib makkirſúſia tokorſunnit er'kartorniardlugo, Sabbátikut umarkingmet.

51. Kannong illivdluta ſabbatiſiyſſauiſa illuartomik?

Gudim illuarirſánut attortiniardlugo, okauzee tuſſarniardlugit attuardlugidlo iliniarkikſardlugidlo.

Koloſſ. K. 3. v. 16. Kriſtuſim okauzee innilingârſigit illivſine iliſimanartunnik tamannik

nik, ajokærforkatigeegluſe er'kaſikatãudluſilo tukſiautinnik kyzerſutinniglo erinálingnik, ivngerutinniglo Annerſáb peenik, tuſſarnerſunnik umativſigut tukſiardluſe Nalekkamut.

52. Kannong illioriakarpa Gudim okauzee tuſſariartordlugit nálegialerſunne?

Gudimut tukſiaradlariakarpok Annerſánik ikiortilerkudlune, okauzek tuſſarſinnãungoruglugo pidluámik, aſſẽnarniglo iſumaliorkennane, Gudim okauzee pikkunerbigiſuglugit umamine.

53. Gudim okauzee kattiſimarſutigut nálegiartorſinnareine tejmẽinak namakpa?

Naggale; nalegiarærune tuſſækkæne uttertariakarput iſumamigut, kujarſutigiuiardlugidlo Gudimut malleroariakarput innuſimigut.

Sôrdlo Mariab Gudim okauzee torkorej illumigut, iſumaliordlugidlo umamine (Luk. K. 2. v. 19. 51).

Luk. K. 11. v. 28. Pidluarkàut Gudim okauzeennik tuſſartut umamiugallugidlo.

54. Sumik innerterpátigut inneiziſit pingajuæta?

Sabbáte attornerdlukkonnago piátigut.

55. Sabbáte kannok attornerdlukkarparſuk innuit?

1) Gudim okauzeenik nalengniangitſarángamik, aſſẽnarmigloneet tuſſarángamikit,

mikit, ſingutigirſardlugidloneet, nalengnagidlo iſumamikut.

2) Sabbáte attornerdlugâigiættõg pirſariakangitſomik ſulliniarángamik, nedliutſerſardlugoloneet aulaniarſinnarángamik.

Jak. K. 1. v. 22. Okauzek nalekikſarſiuk tuſſâinárnagolo, illivſinut ſeglokittarkennavoſe.

Ebr. K. 10. v. 25. Katribikput ſorâruniarnatigo, ſôrdlo illejt illerkokararaut, okauniarkatigeeglutale.

56. Sabbátime tava ſullingiſinnaruta namakpiſa?

Nagga; timmivudle kaſſuærſartidlugit angnermik tarnivut iſumaginiangâiſſauâvut.

57. Timmib pikſejnik ſulliginnãungidluínarpiſa Sabbátime?

Pirſariakartunnik kiſſienne ſulliginnâvogut, namãinartomik timmivut pirſardlugit, innukativudlo ajorſartut ſumik tunniniardlugit igdlerſorniardlugidlo.

58. Inneiziſit kingurdleet arbanek mardluk ſumik nællunærutekarpæt?

Aſſennikorſiput uavtinik innukativtiniglo.

59. Innukativut ſaag aſſaiſſauavut?

Uavtinik aſſenniktórſub Gudib aſſakomagit.

1. Joh.

Digitized by Google

1. Joh. K. 4. v. 11. Gudim aſſangârmâtigut, uaguttõg illavut aſſarſariakarpavut.

60. Kannok innukativut aſſaiſſauavut?

Uavtinik ôktordluta, ſôrdlo nagminek pekkorſartogut illavtinut, tajmatõg okauzivtigudlo kannong-illiôrſûſivtigudlo illomôrdluta piſſauavut.

Luk. K. 10. v. 27. Innukatet illigtut aſſaiſſauet.

Matt. K. 7. v. 12. Innuït kannong-étomik pekkogallóarusigit illivſinut, tajmatõg illipſe illiormigiſigit.

1. Joh. K. 3. v. 18. Okauzẽuarmik okãinarmigloneet aſſennikkennata, piniardlutale illomut pigiſſa.

61. Kingarſortivuttõg aſſarſariakarpæt?

Ap; tajma pekkoâtigut Jeſuſib.

Matt. K. 5. v. 44. 45. Kingarſortiſe aſſaniarſigit; pidluẽkorſirſiſe pidluarkoſigit; angæjokãuniaritſe umikſaïrſivſinut, illivſiniglo innarléïrſut nagliuktitſirſudlo tukſiudlugit; kittôrnarikudluſe Atátavſe killangmẽtub.

62. Innuït nellinginæt aktikatigeelerdlugit aſſarſariakarpæt?

Kannigirſarângavtigit aſſangârnerryſſauavut, inneiziſit ſiſſamæta adlædlo Gudim okauzeeſa tajma ajokærſormâtigut.

Gal. K. 6. v. 10. Innuïdluta auaginiartigit innuït tamâſa, operkativudle pivſârdlugit.

Digitized by Google

63. Kannong-épa inneiziſit ſiſſamæt?

Angutedlo arnedlo nálekik, pidluarkudlutit innungmerſorkudlutidlo nuname.

64. Suna piâuk?

Gude mianerallugolo aſſaiſſauarput. Angæjokávut nejukkavudlo nalekkavudlo aſſiginnaiſſengilavut ningekſarnagidlo; aſſaniardlugidle nálektuaiſſauavut.

65. Sukoátigut inneiziſit ſiſſamæta?

Angæjokávut aſſangârniarkudlugidlo nálektuarkudlugidlo piátigut.

66. Sumik innerterpátigut inneiziſit ſiſſamæta?

Angæjokávut aſſiginnarkonnagit ningekſarkonnagidlo innerterpátigut.

67. Sõut piagit angæjokávtinik taivdlugit?

Angupudlo, arnarpudlo, angæjokàrſiavudlo, Kongilo tãurſomalo nálegangortitej, ajokærſoïrſudlo, nejukkavudlo piej.

68. Kittôrnætik kønnok piſſauátigit angæjokãiſa?

Iſumaginiaiſſauæt kittôrnamik tarningæt, annautikſænnik ajokærſortiniardlugit

it iliniarkudlugidlo. Timmingoættõg pikſarſiyſſauæt ajorſarkonnago. Tajmatõg ajortomut pilerángeta, okaukikſarniardlugidlo ſillatorſarniaiſſauejt, kiglormut agdliartorkonnagit.

Eſeſ. K. 5. v. 4. Angæjokãin okkorſe! Kittôrnæſe perrorſarniarſigit ſillatorſardlugit Nalekkablo okauziánik unnerſõudlugit.

69. Merdlertut kannok piſſauátigit angæjokáëtik?

Nálengniardlugidlo aſſaudlugidlo kivgartõuſſauejt, ajornartingitſamingniglo tunnirſardlugit.

Eſeſ. K. 6. v. 1. Merdlertun okkorſe! Angæjokáëſe nalekſigit Nalekkame, tamanna illuarkánget.

70. Angæjokãidle utokalligallóarpeta, naleiſlærdlugit kittôrnejſa iſumagiſſæiſſauátigit?

Naggale; angæjokáëtik innuſidlugit kittornejſun-éſinnaiſſauejt náléglugit, pikſivdlugidlo, kamaginiarkikſardlugidlo, utokallipeta kajengnarſivdlutiglo.

71. Kongilo Nalegárſoidlo kimit pipæt?

Gudimit piput.

Rõm. K. 13. v. 1. Nalegárſoakangilak Gudimit pingitſomik, nalegárſoangortudle Gudib pekkoſimauej.

Digitized by Google

72. Nalegárſoït kannok piſſauavut?

Nalektuſnaiſſauavut ſumik okautaráng-átigut Gudim okauzeeſa illuarirſejnnik, tukſiuſſauavuttõg Gudimut.

Rom. K. 13. v. 1. 2. Innuït nungudlutik nalegárſoït nalektuínarliſigit. — Nalegárſoarmudle akkerartortut Gudib pekkorſa akkerarirſaræt; akkerartortudle pitlarbikſiorput ingmingnut.

1. Tim. K. 2. v. 1. 2. Angingârtomik okaupauſe mattominga: Tukſiukudlugit innuït tamáſa, Kongidlo nalegárſoïdlo nellinginæt pimivdlugit, erkſiorneitſomik terdlerornartomiglo innudluarkudluta, Gude nálektuardlugo piaceidlutalo.

73. Ajokærſoïrſudle kimit pipæt?

Gudimut piput.

2. Kor. K. 5. v. 20. Audlartitâvogut Kriſtuſimit, ſordlo Gudib nangminek okaukáſe uagut attordluta, okauniarpauſe Kriſtuſe ſimnerallugo: Gudimut ſajmautiniaritſe.

74. Kannok nalektærik piſſauátigit ajokærſoïrſut?

Gudim okauzee aglekkæt attuardlugit unnerſõuniaiſſauejt akkotikſænnik pidluarnartomut (11); tammalerſut uterſarniaiſſauejt, okauzereetſut nar'kikſordlugit, allieitſekſimarſudlo tupedlerſardlugit.

2. Tim.

(11) Annautikſamik iliſimarſekſænnik ajokærſordlugit.

Digitized by Google

2. Tim. K. 4. v. 2. Okaúzek okáutigirſa-riuk kippiſuærdlutit, kibligurſiniarit ſyoraſâ-ivdlutidlo, okaukikſariniardlutidlo kanniüard-lutit ilitſinnardlutidlo.

75. Kannok ajokærſortætik piſſauátigit, nalekrejſa?

Aſſaniardlugidlo nalektuaiſſauejt, Gu-dimudlo tukſiudlugit, piniækkamingnig-lo augoartiniaiſſauejt tunnarallugit.

1. Teſſ. K. 5. v. 12. 13. Kattænguringoædle! Innéniarpauſe iſumagikúdlugit ajokærſoï-niartut illivſine, pârſirſiſilo Nalekkame okaukikſaïrſiſilo attarkivdlugidlo aſſangârſigit, pini-ægæt perſakotigallugo.

76. Kivgætik kannok piſſauátigit nejugejſa?

Nekkikſejnniglo annorâkſejnniglo tun-niniaiſſauejt namaktunnik, okaudluartard-lugidlo ajungitſomut kajumikſaiſſauejt.

Koloſſ. K. 4. v. 1. Nalekkæn okkorſe! kivg-æſe namaktomik illuartomiglo pirſarſigit, illip-ſiſög nálegakarmigauſe killangme, nællungilaſe.

77. Nejukkætik kannok piſſauátigit kivgejſa?

Kivgartôudluaiſſauejt illungerſordlutik, aſſaniardlugidlo, tuſſartardlugidlo nel-linginak taïrſarángætik Gudim illuarirſej-nut.

Tit. K. 2. v. 9. 10. Kivgæt nalekkætik attarkiniarliſigit, illuarniatârdlutik tamanne, ak-

Digitized by Google

kiortãirforsônatik, angioratiglo kivgartórdluarsinnarlit, Gudib Annaursirsivta ajokærsuta nálengnarsikudlugo tamanne-

78. Merdlertut kivgædlo tajma nalektuartut kannok Gudib piomarpagit?

Pidluaissapungõg innungmersyssaudlutiglo, tersa sajmautiniaromaudlugit innutidlugit.

79. Kannorle Gudib piomarpagit angæjokámingnik nalengitsut?

Pertluktitlaromarpej tamánilo tokublo kingórngagut.

Sôrdlo Davidib niârna Absalon okauzereetsórsoak, angune mallersorniarallóaramiuk, nytsaminik tersangãinak nãukpok orpírksoarmut auleisengnauværdlune, timmáguttõg tava kappivæt pingasunnik puttudlugo pennársoarnik (2 Samuel. K. 18. v. 9-15.

80. Ajungitsogalloæt saag illáne piarallugit innunekillirsarãgit Gudib?

Ilisimagamigit innarliorsinnaissersut nuname innungmersorallóarpeta, pisitsomagamigidlo pidluarnarnerrursomut nalegávingminut.

81. Ajorniartudle saag illáne innunertôtitarãigiagit Gudib?

Arsektõuniaramigit sâniarkogallóardlugit.

2. Pel.

2. Pel. K. 3. v. 9. Nalekkab nikadlõungiſinnarpátigut, tammartokarkorſinginame, tamáſale ſâniarkogallóardlugit.

82. Kannong-épa inneiziſit tedlimæt?

Innuæiſſengilatit.

83. Suna piâuk?

Gude mianerallugolo aſſaiſſauarput. Innukativta timmà akkonarnagolo innarlerniaiſſengilarput; paukirſardlugole pertlungnit nellinginarnit annauniaiſſauarput.

84. Sumik innertérpátigut inneiziſit ſiſſamæta?

Innukativtinik tokotſikonnata, timmáloneet akkonarkonnago piátigut.

85. Tokotſirſut kiſſiſa Gudib pinerpagit?

Naggale; adlættõg tokotſirſotun-éngajektut pimiej illuarinnagit.

86. Kannong-étut tokotſirſotun-éngajektiterâigit Gudib?

Nellinginæt innukatingoartik ſumigloneet innarlerniarângamiko; pekkoſerſõudlutik pikſærutitarângamiko ajulerſidlugo; okauzipilungnigloneet pirſarângamiko ſeglutigirſardlugolo aſſatejliniardlugo illejnut;

Digitized by Google

nut; umamigudloneet kingarirsarángamiko pertluktiniardlugo annikillisidlugolo, tava tokotsirsõursaràut.

Matt. K. 5. v. 22. Innukaminut ningektok paitsisiksakardluarane, okarniktorloneet kiglisiorbingmut anniartitsivingmudlo pisitâussavok.

1. Joh. K. 3. v. 15. Aiparininik kingarsartok innurærsôvok, innurærsudle ilisimaneese, nâissengitsomik innursutiksakarnauviængitsut illumingne.

87. Ingminiktõg tokoniariakangila?

Ap; ingminut sâsinnarune innuk tokoviksarsiordlune, tarnilo timminilo asserorsinnaissauæk, Gude nalektuanginamiuk, isumaminik naytsersõukáne udluksejnik; sôrdlo Judase ingminik tokótok kemmitsartordlune (Matt. 27. v. 5. Joh. K. 17. v. 12.

88. Sukoátigut inneizisit tedlimæta?

Innukaput paukiniarkudlugo tarningágudlo timmágudlo nellinginak sumik pertluksioralloaránget illeksiorkudlugolo, pivtiniglo tunniniarkudlugo piátigut.

Matt. K. 5. v. 7. Pidluarkàut nâkirsarajuktut, nâkinekaissameta.

Koloss. K. 3. v. 12. Gudib kennigejsut illuartutut assanartutudlo attuarniarsigit nâkining-

ningnek illungerſuínak, iſumagingnerlo, kannilârnerlo, piüĕinerlo kamajuínerlo.

89. Kannong épa inneiziſin arbangæt?

Arnàunekaiſſengilatit (12)

90. Suna piàuk?

Gude mianerallugolo aſſaiſlauarput. Petĕjuídluta illerkoriglutalo innuniaiſſaugut, kangunartudle okauzerinnagidlo pilliariſſengilavut; nulliareek ingmingnut aſſakatigeeglutik attarkikatigeeſſapuk.

91. Sumik innerterpátigut inneiziſin arbangæta?

Kangunartomut pekkungilátigut aipakarallóarutaloneet aipakangikallóarutaloneet, okauzivtigudlo er'karſautivtigudloneet pillirſavtigudloneet pikattâùniarkonnata.

92. Kannong arnàunekardlutiglo angununekararæt er'karſautimikut?

Kajumikſârutipiluït nuenneriniarángamikit iſumamikut.

Matt. K. 5. v. 28. Okaupauſe: Nellinginab arnamut irſigirſub arnàuneriſuglugo, umamine tava arnaunerà.

93. Kan-

(12) Angununekaiſſengilatittŏg.

Digitized by Google

Mark. K. 10. v. 9. 11. 12. Gudib kattititæk innum auikſaiſſengilæk. Nulliaminik auitok, adlamiglo nulliardlune, arnàunekarpok taurſomunga; arnabtõg uvine kemekuniuk, adlamiglo uviniglune, taunatõg angununekariok.

100. Pennervaglit illuanginipæt?

Aſſukiarle illuangilæt, iſuanit Gudib angut, atauzẽnak arnamut atauzẽnarmut kattitimago; Pauluſilo atauzẽnarmik aipekſamik táiiſivdlune aglengmet:

1. Kor. K. 7. v. 2. Arnàunekarkonnagit angununekarkonnagidlo innuït, angut nangminekſaminik nulliàkarle, arnarlo nangminekſaminik uvekarle.

101. Uidlarnerit kannok piniaiſſapæt?

Innungmadauniaratik tipteeniaiſſaput, Gude annertokotigallugo tettigallugolo iſumakærnauviængimatik, tukſiardlutiglo taunà kenuvigiſſauæt nalektuardlugolo. Kittôrnakarallóaruniktõg illuartomik perrorſarniaiſſauejt, Nalekkamut erngerdlugit kajumikſardlugit illerkorikſartiniardlugidlo.

1. Tim. K. 5. v. 5. 6. Uidlarnerrudluartub kiſſingorſimaudlunilo Gude tettigiiarſinnàrà, ſoráranilo kenuvigirſarà manigõudlune tukſiartardlunilo, unnurſæt udludlo tapudlugit; innungmadauniartorle innuvætlârdlunilo tokungavok.

102. Kan-

Digitized by Google

102. Kannong-épa inneiziſin arbangæn-aipæt?

Tigliſſengilatit.

103. Suna piauk?

Gude mianerallugolo aſſaiſſauarput. Illavut arkſaiſſengilavut peennik angutauſerſõudluta, nelligingitſejnigloneet taurtekartiſſengilavut pekkoſerſõudluta; illavudle iſumaginiaiſſauavut illuarkotikſejnnik, igdlerſorniardlugidlo ſernigiſſauavut.

104. Sumik innerterkotekarpa inneiziſin arbangæn-aipæt?

Tiglikorſingilak, terſa innukaput kingorãſikonnago peenik, angiorbiginnagolo angutauſerbigiſſengilarpudloneet pekkotejnik arkſardlugo, pekkoſerſõudlutaloneet ſeglokittaiſſengilarput.

105. Sunãuba tiglingneng arkſoarnakà?

Illomudle; Gudimilo innungnilo arkſoarnakàu, tigligángamigle Gudim okauzia nalengniangitſaræt piarallugo, innukatingoartiglo péjardlugo nangmerngeenik.

Digitized by Google

1. Kor. 6. v. 10. Tiglikajuktudloneet, pileritovætlãidloneet, imerpallajuktudloneet, pejáïrsudloneet, Gudib nalegávianut pinauviængilæt.

106. Ingmingnittõg tigligãigipæn innuït?

Ap; arvkaupadlamingnit nungutartuarsinnarángamik ingmingnik assiursirsardlutiglo; tajmatõg tigligãigiput ingmingnit, erkæjasuksinnarángamik piniægeksamingnut, sulliomannatiglo étuarsinnarángamik.

2. Tess. K. 3. v. 10. Nellinginak sulliomangikune êsissengikalloarioktõg.

107. Sukoátigut inheizisin arbangæn-aipæta?

Innukapun isumaginiarkudlugo, peelo pârikudlugit, piátigut.

108. Kannong-illiordluta innukaput isumagallugolo, pee pâriniaissauavut?

Innukaput nellinginak nangmerngeenik annæruniaissengilarput, pekkotejle arsengniaissauavut illasardlugidlo; ajorsartomiktõg tekkursarángavta tunniniaissauarput piksejnik ajungikutigo.

Ebr. K. 13. v. 16. Angæjokautsernek puïoriaràunasiuk tunnirsiniarnerlo, tejmẽitut tunnirlutit Gudim illuarirsarmagit.

109. Innukaminut ajorsartomut nâkirsajuïtsok Gudim akkinetsomarpàuk?

Ap;

Jak.

Jak. K. 2. v. 13. Nâkirſajuitſok nâkineitſomik er kartôunekaiſſavok.

110. Sunãuba ajorſartungoæt nâkirſardlugidlo angæjokautſerbigirſarângavtigit, Gudim iſumagirſarivîauk?

Ap;

Matt. K. 25. v. 40. Kattænguma mingnertângoæt ſumik pigikſe, tamátrominga uanga pigallóarivſinga.

111. Kannong épa inneiziſin arbangætpingajuæt?

Innukatet ſeglutigiſſengiſet unnerdlutiginnagolo.

112. Suna piûuk?

Gude mianerallugolo aſſaiſſauarput. Adlæt piungitſunnik unnerdlutigiſſengilavut, attungitſunniglo okautigirſarnagit; terdlingænnidlo mammaritlarpængnagit ſeglutiginnagidlo; pingiſiniardlugidlo paſſinnagidlo unnerſiutigiſſauavut, ajungitſuginiardlugidlo.

113. Sumik innerterpâtigut inneiziſin arbangæt-pingajuæta?

Innukaput ſeglutigikonnago okautikſu arkonnagolo, maungeinarlo arkſoardliutigikonnago piâtigut.

Matt. K. 7. v. 1. Arkſoardlerajukkénnaſe arkſoarinekaiſſengilaſe tava, kamnong-étomigle arkſoardlernermik adlænnut pigallóaruſe, tajmardlut nak arkſoarinekaiſſégioſſog, ôktõuterpiavſiniglo ôktorbiginekaiſſégioſe.

114. Okauzẽnarmik inneizit tamanna nalengitſarârſuk?

Nagga; nalengitſarigiættõg innuſarſik ſeglokiniardlugo innukſiarnerſurſarangamik, kingarirſarángamikoloneet nauk pingikallóarâtik.

115. Kannong-illiorãigutatõg arkſoarãigutigut inneizilib tamattoma?

Innukaput maungẽinak paſſirſarángavtigo, merſa nælugallóardlugo. Imalo: Illejſa mammariniaræt tuſſauardlugit nuenneriniarángavtigit.

Eſeſ. K. 4. v. 25. Seglokiſſærdluſe nungudluſe opernartomik okauzekaritſe innukativſinut, auætekatigeekavta.

116. Sukoátigut inneiziſin arbangætpugajuæta?

Innukaput ſerniginiarkudlugo, ſeglutiginekaránget; nar'kikſoniarkudlugo kiſſingorudlugo tammarſimarſaránget; unnerſiutigikudlugolo, ajortullirſejlo iſumakærſiniarkudlugit piâtigut.

1. Pel-

1. Pet. K. 4. v. 8. Tamatinit pingârdlugo aſſakatigeengniaritſe illungerſuï narmik, ajorterpérkſoït aſſenniktum angiyſſamagit.

Gal. K. 6. v. 1. Kattængutika! Innuk tammarlarallóarpet ſumut innârdluktomut, tajmâitok illuarſiniarſiuk kajekſoûdlugole.

117. Inneizit tamanna attarkituï nariakarpa?

Aſſukiarloneet; ſegluniarſinnartorle Tornârſub kittôrnarpiarâ, tauna ſeglutômik ſeglutoûdlo angutænnik agglekkæt taïrſarpæt (Joh. K. 8. v. 44); tâurſomungalo mallingnâurſut ſeglukatigallugo pertlukkatigiomariættog kakugo. Segluſuïnermudle piniartut ſegluſuïtſorſub Gudib kittôrnarej.

118. Kannong-épa inneiziſit kollin-illoæt?

Innukapin igloa pinaiſſengilet.

119. Suna piauk?

Gudé mianerallugolo aſſaiſſauarput. Innukativta pikſeilo pekkotejlo (14) piomaniaiſſengilavut; pekkoſerſoûdlutaloneet piſinnagit uavtinut; illavudle ikiorſerniaiſſauavut pekkotejt audlarukonnagit.

 120. Su-

(14) Erdlitſe.

Digitized by Google

120. Sumik innerterpátigut inneiziſit kollin-illoæta?

Innukativta igloa pekkotejloneet kingörngurſekſejloneet kepitſatiginiarkongilej uavtinut.

121. Inneiziſit kollin-illoæta ſukoátigut?

Innukaput ikiorſerkudlugo pekkotej aulëiſiniardlugit.

122. Kannong-épa inneiziſit kollingæt?

Innukapit nullia, kivgálo, nerſutejlo, ſoudloneet pekkotej piomaniaiſſengiletit.

123. Suna piauk?

Gude mianeralugolo aſſaiſſauarput. Innukativta nullia, kivgálo, nerſutejlo pekkoſerſoutigallugit piniaiſſengilavut, audlarukonnagidlo adlænnut angutauſerſonata ſeglokittáinatalo; tajmaitudle okaudlugidlo kajumikſarſinnaiſſauavut nalekkamingnetuarkudlugit kivgartorkudlugidlo.

124. Su-

Digitized by Google

124. Sumik innerterkotekarpa inneizisit kollingæt?

Innukativta nullia, kivgejlo nersutejloneet kepitsatiginiarkongilej uavtinut.

125. Sumik ilitsiniarkoátigut Gudib tamakkoninga inneizisingnik kingurdlereengnik?

Ominga: Pilliãinavtigudlo okauzẽnavtigudlo ajortulliorsinnartangikallóaravta, kissienne umativtiguttõg er'karsautepilukkarángavta ajortullirsarãigiogut, kannorlo kajumiksarutepiluït illuvtine ajortib næggovigigej.

Rom. K. 7. v. 7. Inneizisikangikallóarpet ajorte ilisimaissengikallóariga, piomanerloneet nællyssegallóariga, inneizisit ima pingipeta: piomaniaissengilatit.

Jak. K. 1. v. 14. Innuk nungudlune ursigãursaràu, piomasiminit pileritítarángame kajumiksarnekãrángamilo; piomatlarnek tava pileránget, ajortẽ pingoraràu, ajortile, namaksirsarángame, tokomik kingubiursirsaràu.

126. Ajortub næggovia illuvtinẽtok kannok táïrsarà?

Ajortisiamik, Adammit' pissiarisimagavtigo. Aglekkæt táïrsarigiáttõg: Uïningmik (Gal. K. 5. v. 16), Innutokámik (Efes. K. 4. v. 22). Ajortimig-

lo illuvtine innilingmik (Rom. K. 7. v. 20.)

127. Ajortisiak suna?

Tersa asserorsúserput, kangãumet Gude arsigallugo ekallóaravta, mánakudle innuleravta innardlukalluta ajungitsomut, sungoamigloneet pinauviarata isumavtinik; kiglormudle ajortomuïnak piomasekarpogut Gudim akkerarirsejnut tamannut.

Rom. K. 7. v. 18. 21. Illuga ajungitsokangitsok ilisimanara. — Ajortum attaginnarmanga.

128. Kikut ajortisiakarpæt?

Innuït tamarmik, Adamib tamása kinguarimagit.

Joh K. 3. v. 6. Uïningmin erniusimarsok uïniovok.

1. Joh. K. 1. v. 8. Ajortekãngitsogut unnerallóaruta, uavtinut nangminek seglokittáïginnarpogut, seglusuïrsudlo illuvtinẽngilak.

129. Ajortulliornek suna?

Tersa innardluktut nellinginæt kammanga asserorsúsivtinit pirsartut, Gudim inneizisej malleroarnagit piniarsinnarángavta, ajungitsudle piniægeksaralloavut assiginnardlugit.

1. Joh.

1 Joh. K. 3. v. 4. Ajortulliortok nellinginak illuẽitsomik pimiok; ajortile tersa illuẽitsok (15).

Jak. K. 4. v. 17. Ajungitsomik piniægeksaminik ilisimarsok pinnágolo, ajortulliorpok (Attuarkittõg Mark. K. 7. v. 21-23. Luk. K. 12. v. 47).

130. Innuït tamardluï narmik tava ajortulliortarpæt?

Ap; ajortulliungitsomik innukangikallóarpok nunársoarme; kissienne nelligeengisinnarput; illejt ajulersúsimingnit, illejdle isumaluksúsimingnit ajortulliortaramik.

Rom. K. 3. v. 23. Tamarmik ajortullioramik, Gudime ussornartoærput.

131. Kannok ajortullioraræt ajulersúsimingnit?

Tersa opertut ardlãne siunekaratik ingmingnigloneet miánersoratik tersangãinarloneet kajumiksitlardlutik illuẽitsomut saniarángamik, ajortullioraràut.

Rom. K. 7. v. 15. 17. Pillirsara illuarmgilara, piniaromarsaralloara pirsartanginavko arksoarirsarale kiglok pirsartarpara. — Uangarpiungitsok tàjmãillioraràu, ajortile illumnẽtok pirsaràu.

(15) Inneizisin arksoarirsæ't.

132. Kannok ajortulliorarnet iſumaluk-ſúſimingnit?

Siunekaralloardlutik ajortomut keperrirſarſinnarangamik nuenneralugo, piarallutiglo ajortulliortaramik ſorârutſomannagolo ajortimut malleroutuarſinnardlutik.

Joh. K. 8. v. 34. Nellinginak ajortulliortok ajortib kivgarirſarà.

1 Joh. K. 3. v. 8. Ajortulliortok Tornârſungmit piok.

133. Ajorte ſumik nellekarungnarpa akkikſânik?

Tokórſoarmik. Ajortulliortub timmâlo tarningâlo auikſaiſſamanik; Gudimidlo auikſartiſimamet tarninga; pertlulirkſoarmik kêſa tokyſſavok tarningâlo timmâlo annernartomik nellekangitſomik nâkſaungitſomiglo erdlokingârolugomarpuk Gudib ningengnérſoânit.

Rom. K. 6. v. 23. Ajorte tokomik akkekarpok.

134. Ajortulliornerit kia akkiniaiſſauagit pertlungmik?

Gudib nangminek illuartórſogame akkiniartukſavok pertluktitſuglugit ajortulliortut tamâſa; nangminek tajma okarpok inneiziſime naggatæme.

134. In-

Digitized by Google

135. Inneiſiſit pivdlugit kannongme nagatænne Gude okauzekarpa?

Nalegâvonga Gudit pirſârſoak mianernartok; angajokardleen ajornarſiſiæt akkiniutigidlarâra ikittornejnnut erngôutejnnudlo kinguejnnudlo aglæt, kingarirſaránganga; uamnigle aſſenikkut inneiziſinniglo mallingniardlutik, nâkiniatlarâka, kinguarpérkſoejdlo amerdlarſôrſoit tuglereet tapudlugit.

136. Suna piâuk?

Inneiziſinnik tamakkoninga nalengitſut Gudib akſut ſioraſârpej pertlungmik; tejmêimet ningà mianeralugo inneiziſit tamakko mallingniaiſſauavut. Inneiziſinniglo tamakkoninga nálektut ſajnautſúglugit, ajungitſunniglo tamannik piſúglugit nerigurſorpej; tejmêimet aſſaniaiſſauarput, tettigallugolo, pekkorſejlo malliktuïnaiſſauavut.

137 Gu-

Digitized by Google

137. Gudim inneiziſej naleglualrungnarpâtigit innuit?

Nagga; innuit tamarmik ajortilirkſôgamik ajulerput.

Jak. K. 3. v. 2. Tamauta kapſeennik tammartarſinnarpogut.

Opertudle umamikut Gude aſſamarſuk pekkorſejlo inallingniarkikſarmâtigit, inneiziſinnik naleglui nartutun illivdlugit Gudib namagitſarej Kriſtuſib nalegluarſûſianik pigitidlugit.

138. Suna kajungutigellugo Gudim inneiziſej mallingniaiſſauavut?

1) Atátagángavtigo Gude tamakkoninga inneizirſok pingortitſinigallugolo, merdlertutut tava nalengniartukſâinâvogut.

2) Innardluktoming illiortut, pertluktitlaromarmagit, ajungitſomudle piniartut illuarallugit akkinettomarmagit, tamannatôg perſakotigallugo nalekkaiſſauavut inneiziſej.

139. Somik ſioralarpagit Gudib inneiziſinnik nalenguiangitſut?

Pertluktitlaromarpejgôg kittôrnejlo kinguejlo aglæt, ajorſûſiæt akkiniutigallugo.

140. In-

140. Inneiziſitnigle nalengniartut ſumik pidluarnartomik Gudib piomarpagit?

Nâkiniaiſſauejgõg kinguarpérkſoeedlo aglæt, tarningeedlo timmejdlo pidluarſardlugit.

141. Gudim inneiziſej ſunãuba nalekikſarniarutigit, tamanna annautigiginnãuarput?

Nagga;

1) Nalekſúſerput akkekartûngilak, kivgãugavta naleiſſegallóarivut.

Luk. K. 17. v. 10. Malligekſæſe tamáſa namakſiguſigit, okarife: kivgakulungõvogut, piniægekſavut kiſſiſa pigavtigit.

2) Nalekſúſerput akkekartûnginioktõg, illivtinik Gudim inneiziſej nalekſinnãunginavtigit; kiſſienne nangminek pirſektitarángátigut, ſajmaunerminik malleroarſinnãuavut,

Filip. K. 2. v. 13. Gude tamerſa pilerſãrtitſirſôvok illivſinut, piniartitſirſõudlunilo illuarirſaminik.

142. Suname tava annautigiſſauarſuk innuit?

Gudib nâkinera kiſſiet, operdluardlutik Jeſuſe-Kriſtuſimut.

Rom.

Digitized by Google

Rom. K. 3. v. 24. Illuartitarãugut Gudib ſajmautánit akkekangitſomit, annaumárigut Jeſuſib Kriſtuſib.

Eſeſ. K. 2. v. 8. Sajmautinermit annegluartukſangórtiſimavoſe operauſe, illivſinik pingikallóardluſe, Gudible taimaëlerpáſe.

143. Katekismuſib ſorpiáne operneк nællunærſimaua?

Ingmikôrutejſa aipænne.

Katekismuſim Ingmikortárutejſa Aipæt.

144. Katekismuſim ingmikortárutejſa aipæt ſuming okauzekarpa?

Operirſekſænnik pingaſunnik.

145. Sumingme okauzekarpa operirſekſæt ſiurdliæt?

Pingortitſinermik.

146. Ope-

Digitized by Google

146. Operirſekſæt ſiurdliæn attuaruk?

Operponga Gudimut Atátanut, ajugakangitſomut killangmiglo nunamiglo pingortitſirſomut.

147. Suna piauk?

Imãipok: Operponga, Gudib pingortikánga, pingortitædlo tamáſa pingortikej, timmileránga tarnilerdlungalo, irſilerdlungalo, ſiutilerdlungalo, auætilerdlungalo, ſillakartidlungalo iſumakartikánga. Operiongatõg, tamáſa aſſerortukſãugalloæt pâriginnararej, udludlo nungudlugit auagituïnãrej pikſejnnik namaktunnik, attirſekſejnnik, nerrirſekſejnniglo, imikſejnniglo, aipekſejnniglo, kittôrnekſejnniglo, iglukſejnniglo, nunekſejnniglo, tamanniglo illuartunnik pirſarej. Opermiongatõg, ſernigirſaránga pertlungnut nellinginarnut, illuëitſunnudlo pinauværſardlunga. Tamakko pirſõungikallóarika, angæjokãugamile iſumagikángamilo nâkirſarajuktórſõgamilo tejmẽitaránga. Ima pirſarmanga kyzevigiſſauara uſſorallugo, pekkorſejlo nungudlugit malingniaiſſauaka, nalektuardlugolo ſumẽtaránga ma. Tamakko tamarmik opernakàut.

148. Kina

148. Kina operbigiſſauarput?

Gude kiſſiet.

149. Sumin iliſimayila Gudekartomik?

Nællunangilak ſillalo pekkotejlo miſſikſorejne, tamakko ingmingnik pinauviængimeta; pingortitſirſædle Gudimik taïrſarârput.

150. Gude tava pingortinekangila?

Illomudle; Gude kiſſime ingmiingépok, pingortinekaranilo iſukangitſorſovok.

151. Uavtimik Gude iliſimaginnãuarput?

Pingortitænnit erſitſunnit Gudekartomik ilitſoriginnãugallóarpogut; kiſſienne kannong-eſúſia uavtinik iliſimadluangilarput.

152. Kiamè ajokærſorarátigut Gude iliſimalerkudlugo?

Gudib nangminek okauzimine aglekkænne.

153. Aglekkæt tamakkoa kannok Gude nællunéjarparſuk, iliſimalerkudlugo uavtinut?

Atátamik, Ernermiglo, Annerſamiglo illuartomik nællunærſarpæt. Pingaſut

ſut tauko atauziopungõg, atauzẽnarmiglo Gudiurſûſekarput.

Matt. K. 28. v. 19. Innuït tamáſa ajokærſoriartorſigit, koïvdlugidlo Atátab, Niârnædlo, Annerſâblo illuartum akkánut.

1. Joh. K. 5. v. 7. Pingaſûput killangme nar'kikſigeet, Atátak, Okauzerlo (16), Annerſârlo illuartok, pingaſudlo tauko atauzioput.

154. Gude atauziudlunilo pingaſûmet ſiunerſiginnãuarput?

Naggale; Gudim okauzeenit nællyungnælerarârput. Jeſuſe ima okarpok.

Matt. K. 16. v. 17. Illingnik innuïnarmidloneet tamanna iliſimangikallóaret, Atátamale killangmêtum iliſipátit.

155. Gude atauziudlunilo pingaſûmet illomut operiakarpa?

Ap; annegluarniartogut tamauta tajma operkorſâvogut, koïſimagavta Atátab Ernerublo Annerſâblo iſluartum akkánut. Annaurſirſoktõg okarmimet:

Joh. K. 17. v. 3. Innurſutikſak nâkſãungitſok terſa: Iblit (17) iliſimaudlutit Gudiudluartotuãurſotit, audlartitedlo Jeſuſe Kriſtuſiurſok (iliſimaudlugo).

156. Gude kannong-épa?

Iſukangitſórſoarmik nellekangitſórſoarmiglo annerſâvok, nællurſakaranilo ajug-

D akang-

(16) Terſa Niârna. (17) Atátak.

Digitized by Google

akangilak, ajungitſórſõudlunilo, nâkiniktórſõudlunilo, ſegluſuïtſórſõudlunilo, illuartórſõudlunilo, ſuna tamât nejorpâ.

157. Gude illuartórſõgame, innuït opertut ajungitſudlo kannok piſſauagit?

Aſſaudlugidlo pidluartiſſauej.

158. Gude illuartórſõgame kannok piſſauagit innuït ajortomik pirſartut?

Ningaudlugidlo pitlangâiſſauej.

159. Gudib tajmâëſúſia kannok iſumaliuſſauarput?

Imenna; Annerſâumet tukſiarbigiſſauarput okallungniardluta annerſavtigut; ajugakaranilo nâkiniktórſõmet tettigiſſauarput; illuartórſõudlunilo nællurſakaranilo ſuna tamât nejormago mianeriſſauarput, kikſigallugolo innerterkotânut; ajungitſórſõudlunilo ſegluſuïmet operidluï naiſſauarput, aſſangârnerrudlugo tamannit, nalektuï nardlugolo nungudlugit.

160. Operirſekſæt ſiurdliæta ſumik nællunéjaupâtigut?

Pingortitſirſomik pingortitejniglo.

161. Kia-

Digitized by Google

161. Kia pingortipárit?

Gudib Atátab, Ernerlo Annerſárlo illuartok illegallugik.

162. Sôudlo adlæt pingortiniagit Gudib?

Erſitſudlo erſingitſudlo nellinginæt, killaglo nunalo imarlo pekkotejdlo tamáſa pingortiterſimauej.

Moſeſe tamattominga ima aglengmet: Killáglo nunalo pekkotikiglo tamáſa namakſigej Gudib (18)

Paulufilo Ernermik aglekkiok:

Koloſ. K. 1. v. 16. Tâurſomanga nellinginæt tamarmik pingortitâuput killangmêtudlo nunamêtudlo, erſitſudlo erſingitſudlo.

163. Kannong illiordlune Gudib tamáſa pingortipagit?

Okauziminik pikkunartunnik pingortikej.

Ebræer: K. 11. v. 3. Opernermit iliſimavogut, ſillárſoak Gudim okauziánik pingorſimarſok.

164. Udlut kapſit Gude pingortitſia?

Udlut arbaneglit, arbangæn-aipænnile ſorârpok.

165. Pingortitæne kannong-érungorpagit Gudib?

Ajungitſuïnangordlugit pigallóarej.

(18) 1 Moſ. K. 2. v. 1.

Digitized by Google

Tajma Moſeſe aglektok: Pingortitæne tamáſa Gudib miſſikſoramigit, tamardluĩ narſoĩt ajungitſuĩnárſõurſut tekkoej (19)

166. Tejmane pingortitæne ſulle tamerſa étituĩ nardlugidlo Gudib pâriniarpagit?

Ap; pingortitæne tamáſa iſumagitúĩnarpej udlut nungudlugit.

Ebr. K. 1. v. 3. Tamáſa pârirſarej Gudib okauziminik pikkunartomik.

167. Sõut pingortitæt páringârpagit Gudib?

Innuĩt pingârarej, opertut arſengniangârallugit.

Apoſt. Sull. K. 17. v. 27. 28. Nellinginavta Gudim aſſimiugingilátigut, tãurſomãne innugavta aularſardlutalo étuaravta aglæt.

1 Pel. K. 3. v. 12. Illuartut Nalekkamirſigirſarpej, tukſiãutædlo tuſſarará.

168. Innuĩt angnerrurſomik Gudim iſumagángamigit, kannok tava pârirſarágit?

Innutikſejnnik tamanniglo illuarkotikſejnnik tunnirſarej, attirſekſejnniglo, nerrirſekſejnniglo, imikſejnniglo, imãitunniglo adlænnik; ſernigirſarejtõg pertlungnut nellinginarnut, illuẽitſunnudlo pinauværſardlugit. (Apoſt. Sull. K. 14. v. 17).

169. A-

(19) 1 Moſ. K. 1. v. 31.

Digitized by Google

169. Ajungitſôgavta Gudib tejmeillior-nerarátigut?

Nagga; tamakkó pirſôungikallóarivut, angæjokaugamile iſumagikángamilo nâkirſarajuktórſôgamilo tejmêitarátigut.

170. Tajma Gudib pirſarmátigut kannong akkiniaiſſauarput?

Kyzevîginiaiſſauarput uſſorallugolo nerſordlugolo, nalengnermidlo kivgartôuniaiſſauarput, tunnirſutejlo uavtinut attordluarkikſardlugit illuarirſânik.

171. Gudib pingortitej kannok naytſerſoriakarpæt?

Mardluïngordlugit: Ardlejt erſitſut, ardlejdle erſingitſut.

172. Sôut erſingitſunnik Gudib pingortipagit?

Engelit.

173. Kannong-illivdlugit Engelit pingortipagit?

Timmekartinnagit annerſainangortipej, ajungitſungordlugit illiſimarſórſôtidlugidlo pirſarſôtidlugidlo pingortikej.

174. Engelit tamarmik tajma ajungitſigæt?

Nagga; Illejdle makkittalerkángamik, Gudimudlo akkerartortaleramik, aſſerorput ajortorojúrkſoangordlutiglo.

Digitized by Google

175. Kannok tamakko taſutekarpæt?

Annerſâpilungnik Tornârſungniglo.

176. Sumik piniægakarpæt Engelin ajortut?

Gude akkerartoraræt, innuïdlo aſſerorſarſinnârejt ajortomut piſiniardlugit.

1 Pet. K. 5. v. 8. Akkerarrorterſe Tornârſuk ſakkiüarpok amârornârſoartut (20) nipilirkſoartut, êrſekſarſiordlune.

177. Engelipiluït Gudib pertluktingilagit nalegungnælermæne?

Nagga;

2 Pet. K. 2. v. 4. Engelit ajortulliortut Gudim ibleringikej, târtorſoarmudle ajektordlugit târtub kallimnerſoejnik piſikej, torkordlugidlo er'kartorbingmut.

178. Engelimmè ardlejt ajunginerit ſumêpæt?

Killangmêput Gudime.

179. Sumik piniægakarpæt Engelit ajunginerit?

Pingortitſirſertik nalektuï'nâræt nerſordlugolo kyzevigallugolo, okauziálo attarkirſardlugo opertut pârirſarejt nauk tekkukſaunatik.

Matt. K. 18. v. 10. Engelit killangme Atátama killangmêtub kêna irſigirſaræt nungudlugit.

Ebr.

(20) Nerſutepilûrkſoartut.

Digitized by Google

Ebr. K. 1. v. 14. Tauko (Engelit) tamarmik annerſauput kivgartortukſaudlutik, audlartiſimarſut pidluartukſæt kivgartorbigikudlugit.

180. Sõut erſitſungordlugit Gudib pingortipagit?

Innuïdlo, nerſutidlo, tingmirſædlo, auliſækkædlo, ſõudlo adlæt nellinginæt irſigirſartækkavut.

181. Kannong-illiordlune innuït pingortipagit Gudib?

Angut pingortikârpà irbſomit, aitſerdlugo Adammik, tullimánidlo arnaliok aipekſanik Evamik, tarnilerdlugiglo tokukſaitſomik, kinguakſiorſinnaungortikæk nunárſum innukſejnik (Apoſt. Sull. K. 17. v. 26).

182. Innuk ſiurdlerpæk kannong-étuk pingortikâramik?

Tarnimikut Gude arſigigæk, iliſimarſorſõudlutik illuartórſõudlutiglo énamik; timmikiktõg ajungitſórſômirſuk pertlukaratiglo tokojangikallóaramik.

183. Innuk ſiurdlerpæk ajungitſórſôgamik ſulle tajmáëſinnarpæt innuït?

Nagga; Gudim okauzia nalegungnæleramiko innarlerpuk, kinguekſætik ta-

Digitized by Google

mâsa asserorkatigallugit, Gudiblo arsingà pidluarnarkotejlo aglæt pigissærdlugit.

Rom. K. 3. v. 23. Tamarmik ajortullioramik, Gudime ussornartoærput.

Rom. K. 5. v. 19. Innum atauzib nalenginerânit amerdlarsut ajortilingorput.

184. Kiamè innuk siurdlerpæk asserorsarpagik Gudimut naleissærsidlugik?

Tornârsub asserorsaïrsub.

185. Kannong-illiordlugik asserorpagik?

Pekkoserforbigallugik, pullateriârsuk pullavdlugo ornikpæk, kajumikfarniardlugik nerrikudlugik orpiub pâurngejnit, Gudib mersa innerterkotigigallóaræk, Adammun okalluglune: Orpingmit ilisimanartomit nerrikénnæk, nellinginarle udlok tersanga nerrilerallóarnit tokorsukfainangoromarpotit (21)

186. Kannong-élerpæk tava, Gudim okauzia tamanna nalegungnæleramiko?

Ajortilirkfoangorpuk, tornârsuk arsigilerdlugo tarnimikut ajortomut piomasileramik, ajungitsomut ilisimajungnærdlutik; timmingoægtiktôg ajulersiniækik kajengnarsivdlutik tokojalersordlutiglo ingmingnik.

Rom.

(21) 1 Mos. K. 2. v. 17.

Digitized by Google

Rom. K. 5. v. 12. Sôrdlo ajorte nunamut tikiutok innungmin atauzimit, tokolo ajortimit pirsok; tajmatõg innuïérksoït tamása tokub tikitlarpej, tamarmik ajortulliormeta.

187. Innuït kannong-illiyssegallóarpagit Gudib, tamarmik nalegungnærmæne?

Sajmaussærdlugit akkiniaissegallóarej ningengnermit, târtórsoarmut (22) ajektordlugit.

188. Tajmailliornerpagit?

Nagga; nâkingâlerdlugit pisitsomalerpej ernétuaminik, annauniarkudlugit pidluarsinnãungortikudlugidlo tãursomunga.

Joh. K. 3. v. 16. Sillársoarmiut Gudib tajma assakigej, ernétue tunniudlugo, tãursomunga nellinginak opertok tammardlukkonnago, nãissengitsomigle innursutiksakarkudlugo.

189. Sumit tamakko siunersiungnarpavut?

Operirseksæn aipænnit.

190. Sumingme okauzekarpa operirseksæn aipæt?

Annaursinermik.

(22) Tornârsum innánut.

Digitized by Google

191. Operirſekſæn aipæ'n anuuruk?

Operponga Jeſuſe - Kriſtuſimut Gudim ernétuánut, Nalekavtinut, tauna Annerſamit illuartomit pirſok; niviarſiamit Mariamit erniurſok, anniartitok Pontiuſe Pilatuſe nalegãutidlugo, kikiektugãurſok, kerſungmut ſennerutilingmut, tokorſorlo, illirſorlo, adlernut pirſok, udlut pingajuænne tokorſunnit makkitok, killalliartok, Atátame Gudib ajugakangitſub tellerpiæt tungâne ivkſiarſok, terſanga amauteromariok innurſudlo tokungarſudlo (23) akkidluariartordlugit.

192. Suna piàuk?

Operponga Jeſuſe Kriſtuſe Gudiudluïnartok, iſükangitſomit ernioſimamet Atátamit; operiongatõg innudluï'nartok, niviarſiamit Mariamit ernioſimamet; nalegárángavnilo annaukánga tammartukſãinaugallóarama, tokórſoarmudlo nâkſãungitſomut pirſuk-

(23) Umaiſſerſut.

Digitized by Google

ſukſäinangorallóarama, täurſoma pærſikánga ajortumit, tokomidlo, tornârſublo nalegávianit, erdlingnartunniglo nunab peenik anningäurſænnigloneet akkillernanga, piſſiaránga aungminik illuartomik nellekangitſórſoarmiglo, tokógamilo merſa arkſoarnarane. T'ajmailliortok innuvtekſaridluaminik pigivigomaudlunga, kivgariſuglungalo illuardlunga piuëidlungalo pidluardlungalo, nalegávingminilo terſa innukatigiomaudlunga kippiſuïtſomik, nalegaukatigikudlunilo; ſórdlo nangminektög tokorſunnit makkitok, innutuïnardlunilo nalegautuïnardlunilo iſukangitſomut. Tamakko tamarmik opernakàut.

193. Sumik nællunéjaupátigut operirſekſæn aipæta?

Jeſuſe-Kriſtuſimik annaurſirſutániglo innungnut.

194. Ki-

Digitized by Google

194. Kinàuna Jeſuſe Kriſtuſe?

Terſa Gudib niârna innungorſimarſok, Nalegarput annaurſirſerpudlo.

1 Tim. K. 2. v. 5. Gude ataüziovok, atauzievioktõg ſajmarſaïrſok Gudimiglo innungniglo, tamerſa innuk tâivna Jeſuſe Kriſtuſe, ingminik akkilliutok tamâſa piſſiariſuglugit.

195. Jeſuſe-Kriſtuſimik ilitſiniariakarpa?

Illomudle; tauna kiſſiet annautigángavtigo.

Apoſt. Sull. K. 4. v. 12. Adlamik pidluarbikſakangidlut narpok, adlamigloneet attekangiuiok killárſum attâne innungne, annautikſamik uavtinut, Jeſuſib Kriſtuſim akkânik kiſſienne.

196. Saag Jeſuſimik attekalerſok?

Innuït annautſomaramigit; tajma Joſefe okarbigigà Engelib:

Matt. K. 1. v. 21. Ernertâromarpok Maria, tâurſoma attikſa Jeſuſimik tâiſſauet, innune annauſſamagit ajortejnnit.

197. Saagme Kriſtuſimik attekaria?

Piſimagame Annerſâmik illuartomik.

Apoſt. Sull. K. 10. v. 38. Jeſuſe tennikà Gudib Annerſâmik illuartomik pirſâumiglo.

148. Saag

Digitized by Google

198. Saag Gudib Atátam ernétuâniktôg tajnekaria?

Atátamit ernioſimagame iſukangitſomit.

Joh. K. 1. v. 14. Uſſornarſûſia tekkogikput, ſôrdlo Atátam ernétuæn uſſornarſûſia.

199. Jeſuſe illomut Gudiova?

Ap; Atátamiſut Gudiovok.

Joh. K. 10. v. 30. Uangalo Atátarlo atáuziovoguk.

1 Joh. K. 5. v. 20. Jeſuſe Kriſtuſe Gudiudluartôvok, innurſutikſâudlunilo nâkſâungitſok.

200. Jeſuſe innungorame Gudiojungnærpa?

Nagga; Gudiotuïnarallóarpok, anniaromaramile tokyomaramilo innungorpok.

Rom. K. 9. v. 5. Kriſtuſib ſiurdleet næggovigallugit innungorſimarſok, tauna tamannut Gudiovok uſſornartok iſukaiſſengitſomut.

201. Kimit Jeſuſe erniurſok?

Niviarſiamit Mariamit, Annerſâm illuartub pimago.

Luk. K. 1. v. 35. Maria okaupâ Engelib: Annerſâm illuartub kollangiſſauátit, angnérſublo pirſâuneræt tâliſſauátit, tajmâitomiktôg illuartok erniekſet Gudib niârnanik tátrſâuſſavok.

202. Kan-

202. Kannong étomik Jesuse innursok?

Innugtun adlatut innugallóartok, ajortekangisinnardlune.

Ebr. K. 2. v. 14. Tauna uïnikardlunilo aukalersok nalungiarsungoartut adlatut.

Ebr. K. 4. v. 15. Tamannik ursersimavok uavtitut, ajortomigle pinane.

203. Susuglune Jesuse innungortok?

Innuït tamása annautsuglugit, pidluautiksænniglo näissengitsomik piniutsuglugit.

Luk. K. 19. v. 10. Innub niârnæt tikiursutiga tammarsimarsok ujaruglugo pidluarsaruglugolo.

Tit. K. 2. v. 14. Jesuse Kristuse ingminik tunniutok pivdlura, annautsomaudluta illuëitsunnit tamannit, innuvtekarsiomaudlunilo ajungitsulliartuï nartunnik.

204. Innuït sâsimangitsut opingitsudloneet Jesusim annausimagallóarpagittôg?

Illomudle; naug operbiginiangikáne, tokotigigallóariejsôg. Johanneside nællunærpà akkiursok unnerdlugo opertuïnãungitsut, sillársoarmiudlo tamarsoïsa ajortejnnut (1 Joh. K. 2. v. 2). Apostele Pele ima okallukioktôg:

2 Pel. K. 2. v. 1. Opingitsut Nálegak missersratigæt pissiarigalloarâtik, ingmingnudlo pertlukssiomarput tersangãinartuksamik.

205. In-

Digitized by Google

205. Innuïerkſoït tamáſa pingitſoærudlugit Jeſuſib annekſinnãungortikallóarmagit, tamárſoarmik tava annegluaiſſapæt?

Naggale; opingitſut pidluaiſſengilæt. Joh. K. 3. v. 18. 36. Opingitſok erkartõutiſimavok, Gudim ernétuæn akkánut opinginame. — Niârnanun opingitſub innunartok tekkyſſengilà, Gudible ningautut naiſſauà.

206. Jeſuſim annaunamiſigut, ſumit pærſipátigut?

Ajortimit, Tokomidlo, Tornârſungmidlo.

207. Kannok Jeſuſib annaudlutalo pærſipátigut Ajortimit?

Ajortulliavut tamáſa anniautigej, ſordlo nangminelliaminik, erdlokingârutigallugidlo Gudimut iſumakærſinnãungorſardlugit; ajortimin annaupátiguttõg, nalengnærudlugo uavtinut, nungudluïnarkudlugolo kêſa tokoguta.

Efeſ: K. 1. v. 7. Kriſtuſime annaurſutekarpogut, aungne koïmago, ajortulliavut iſumakærſimalerkudlugit ſajmaunerſoánit.

1. Pel. K. 2. v. 24. Tãurſoma nangminek ajortivut timmimigut piſikej kerſungmut ſennerutilingmut, ajortulliaiſſærkudluta, illuarſivdlutalo innukudluta; tãurſoma ikkeenit piungnærpoſe.

208. Kan-

Digitized by Google

208. Kannok Jesusib annaudlutalo pærsipátigut Tokomit?

Timmivtigut tokukſarput erkſinéjarpà, tokórſoarmuttõg nâkſâungitſomut pertluktinauværpátigut, tokogallóardluta tajma anniarbingmut pekkonnata. Nangminek ima okarpok:

Joh. K. 11. v. 25. 26. Makkititſirſõudlungalo innurſutâvonga, nellinginak uamnun opertok tokogallóarune innujomarpok, uamnuttõg innunermine opertok tokonauviæiſſengilak iſukangitſomut.

209. Kannok Jeſuſib annaudlutalo pærſipátigut Tornârſungmit?

Tauna pirſautéjarpà, uavtinut nalegaujungnærſidlugo, mánakut tajma akkerartordlugolo arktorſartiſinnâungorparput opernermit.

1 Joh. K. 3. v. 8. Gudib niârnær ſarkomerſutigà, tornârſub pillee piorngæ rutitſartordlugit. (Ebr. K. 2. v. 14. 15. Kol. K. 1. v. 13).

210. Kannok Jeſuſe piniarpa annauniaramiſigut?

Inneiziſit pinauviængitſaralloavut nálengniarej namakſivdlugit, Gudiblo pekkorſa tamât malleroàrà pivdluta.

Gal. K. 4. v. 4. 5. Udlut ſiunerſautit nedliumeta, erne Gudim audlartikà armamin innulerſidlugo, inneiziſinnut kivgâukudlugo, piſſia-

Digitized by Google

pissiariniarkudlugidlo inneiziſinnut kivgãurſut.

Gal. K. 3. v. 13. Kriſtuſim annaukátigut inneiziſit pilukkorſutænnit, nangminek piluktiname pivdluta, aglekkæn ima pimera: Pilungnarſile kerſúngme nivingarſok.

211. Annautſuglua Jeſuſib erdlokirſutigàuk?

Illomudle; annetnartorpérkſoïn attorej, ajorſartardlune nagliuglunilo mitegaudlunilo; kêſa tettaminartórſoarnik nellekangitſunnik anniangârſinnardlune auérſidlunilo tokotitok uminartome kerſungme ſennerutilingme ivertiſimarme.

Filip. K. 2. v. 6. 8. Gudiſun-ékallóarame uſſorſitſautiginiangikà Gude arſigallugo, ingminigle nikanarſarpok kivgartun-élerdlune, innuïnarlo arſigilerà; nalêinardlunilo tokomut, illomudle tokomut kerſungme ſennerutilingme aglæt.

212. Timmênarmigut Jeſuſe anniarpa?

Nagga; ſualungmik erdlokivetlâkàu tarnimigut, Gudib ningengnérſoa târtórſublo pertlõutej attutlaramigit. Annernartut tamakko nellekangitſut akſoroutigikángamigit, kêſa aungmik ailardlune kappialarſok ima: Tarniga allieiſungârkàu tokomun aglæt. Kikiektorſimarme ama okartok: Gudiga! Gu-

Digitized by Google

diga! ſaag kemekpinga? (Matt. K. 26. v. 38. K. 27. v. 46).

213. Perſuit tamakko tamáſa ſaagme Jeſuſim attoriagit?

Terſa ajorrivut pirſutigeenarpej akkisſõnardluta piſſiariniaramiſigut; kivgartõukudlune nalegávingmine, innutuit narkatigeekkudlunilo iſukaiſſengitſomik.

214. Jeſuſib tajma erdlokirſutigalluta anniaurigimátigut, ſumik tava akkilliſſauarput?

Akkikſãnik ajukallóarparput; umativtinigle piginnaiſſauarput aſſaniardlugo operbigallugolo, kivgaritiniarkikſardlutalo tãurſomunga.

Luk. K. 1. v. 74. 75. Annekſimaguta kingarſortivta arkſejnnit, tava erkſiorata nálengniaiſſauarput, ajunginiarnermik illuarnermiglo nuemerirſengnik, udlut nungudlugit imutidluta.

215. Kivgaurſúſe kanga Kriſtuſib naggaſerpàuk?

Illivermut piſiname.

216. Saag Jeſuſe illiſipa?

Tokorſúſe opernarſiniardlugo pirſok, aglekkardlo erkótiniardlugit.

1. Kor-

1. Kor. K. 15. v. 3. 4. Kriſtuſe ajortivut pivdlugit tokorſok aglekkæt malliglugit, illirſaurſorlo.

217. Jeſuſe ſulle tokongava?

Nagga; Gudiurſúſime pirſautánit ama umardlunilo tokorſunnit makkipok.

218. Kriſtuſe tokogame kakugômet umarpa?

Tokogame kingórna udlut pingajuænne tokorſunnit makkitok. Umarbia tamanna Páaſkim udloánik taïrſarârput.

1. Kor. K. 15. v. 5. Kriſtuſe makkiſimavok udlut pingajuænne, aglekkæt nâpartordlugit.

219. Jeſuſe tokorſunnit makkimet, ſumik er'kairſutigiſſauarput?

Mattominga: annauniardluta akkilliurſa namagidluaránik Gudib iliſimalerparput, umartimago; Uagudlo tokukſavtinik umartineng ajugarinauviængikátigut nedlerpago; piniægekſavtiniktõg umarſúſia er'kairſutigiviarput, tauna umarkikſok nalegarikudlugo, tekkóanilo ajunginiarſinnarkudluta illuaralluta taurſomunga.

Rom. K. 4. v. 15. Kriſtuſe tunniuſimavok ajortivut pirſutigallugit, makkitiſimavioktõg (24) illuartitſugluta.

(24) Tokorſunnit.

Digitized by Google

Rom. K. 14. v. 8. 9. Innuguta, Nalekkamut innuginnarpogut, tokogutalo, Nalekkamut tokyomarpogut; tajmâitomik innutidlutaloneet tokotidlutaloneet Nalekkab pigituinarpâtigut. Tamanna pivdlugo Kristuse tokudlunilo makkiniok umardlune, nalegâukudlune tokorsunnudlo umarsunnudlo.

220. Jesuse tokorsunnit makkiname sumut pirsok?

Kingórna nunamêngoarpækfinnardlune udlut mardlungnik ungnirsarkattartut ajokærfukæne illeginiaradlaramigit, killangmut kêsa audlartok Atátame tellerpiæt tungánun ingitsartordlune.

Mark. K. 16. v. 19. Nálegak ajokærsukaminut okallungnek forârursigame, killangmut kangattartipok, ingitsartordlunilo Gudib tellerpiæt tungánut. (Luk. K. 24. v. 50. 51. Apost. sull. K. 1. v. 9).

221. Suna piarsuk Atátab tellerpánik?

Tersa ussornarsusersoa pirsautâlo nellekangitsok, tamattominga nellinginak tamât paukevdlugolo aulammago ajugakanginame, innuvtæne sernigallugit ajortudle pitlardlugit.

222. Kan-

Digitized by Google

222. Kannongme tava Kriſtuſe ivkſiava Atátame tellerpiæt tungáne?

Terſa innurſúſimigut pinnerſórſoarmut nalegakatigiartorpà Atátane, uſſornarſikatigallugolo iſukaiſſengitſomut.

Eſeſ. K. 1. v. 20. 21. 22. Kriſtuſe Gudib tokorſunnit makkitipà, tellerpingminudlo piſidlugo killangme, angnerryvſângortidlugo nalegàunernit tamannit, attarkirſârſoarnidlo, pirſârſoarnidlo, nalegârſoarnidlo, kannong-étomigloneet taïutilingmit ſillame mattománe aipánilo aglæt. Sõudlo nellinginæt tãurſoma iſigejſa attænnut piſikej; tammannidlo nalegarikoà operkatigeennut.

223. Jeſuſe Atátame tellerpiáne ivkſiamet, ſumik er'kairſutigiſſauarput?

Mattominga: Pikkunartunnik okalluglune tukſiupátigut Atátaminut, piſiſinnãungordlutaloAnnerſâminik illuartomik, umativut na'rkikſorkudlugit tupedlerſarkudlugidlo tãurſomunga. Kêſa tekpauongatõg opertut piſitſomarpej pinnerſuïnárſoarmut.

Rom. K. 8. v. 34. Kriſtuſe Gudib tellerpiæt tungánepok, uagudlo tukſiutſartorarátigut.

Joh. K. 16. v. 7. Audlangikuma, okallukikſartub ornisſengiláſe, audlarumale, illivſinun audlartitſomarpara.

Joh. K. 14. v. 2. 3. Atátama igloane innit amerdlakàut, audlalerponga innikſiartordluſe,

Digitized by Google

mnikſirſaræruvſilo, uteromarionga piartordluſe uamnut, ſumẽkuma illipſiſõg terſanẽkudluſe.

224. Kriſtuſe killalliarame, mane nuname nejyſſærpátigut?

Nággale; éngitſakaranilo nellinginak ſume nejortuï narpátigut, naük tekkük-ſãunane.

Matt K. 28. v. 20. Attà, udlut tamáſa nejortuï naromarpauſe fillárſub naggatánut.

225. Kingurdlermik Jeſuſe erſidlune aggeromarpa nunamut?

Ap; Udlut kingurdlikſæt nedliupet, tikiutſomarpok killab nuïejſigut pirſárſõudlune uſſornartórſõudlunilo.

Apoſt. ſull. K. 1. v. 11. Jeſuſe una illivſinit kangattartok killangmut, tajma uteromariok, ſôrdlo killangmun audlartok irſigigikſe.

226. Jeſuſe erſidlune ama tikiupet, ſillárſoak kannong-éliſſaua?

Tava killaglo nunalo, pingortitædlo nellinginæt nungutſomarput tamardluïnárſoarmik, innuït kiſſingordlutik.

Matt. K. 24. v. 35. Killaglo nunalo nunguſſapuk, okauzikale nungunauviæiſſengilæt. (2 Pet. K. 3. v. 10. 12.)

227. Syſſegame Jeſuſe erſerdlune uteromarpa nunamut?

Innuït tamáſa er'kartõutſartyſſauej, angumeriſſekſæne innurſut adlangortidlugit,

Digitized by Google

lugit, tokorſudle umartikârdlugit, akkiniaiſſauej.

2. Kor. K. 5. v. 10. Tamauta ſarkomeriakarpogut Kriſtuſim er'kartôurſivikſânut, nungudluta akkinekarkudluta, timivtinik kannong-illiortogut, ajortomigloneet ajungitſomigloneet.

228. Kannok tava ajortullîartut akkiniaiſſauagit?

Er'karſautejdlo okauzeedlo kannongilliorſûſeedlo tamâſa nællunærſaiſſauej tamannut tuſſarliudlugit, annernartomiglo nâiſſengitſomik akkekartiſſauej, annilarnartórſoarmik okarbigallugit ima:

Matt. K. 25. v. 41. Arkſoarnartórſoît tautókko! Uamnit audlaritſe ingnermut kamijuitſomut, arkikſimarſomut tornârſungmut Engeleenudlo.

229. Operdluartudle kannong akkiniaiſſauagit Jeſuſib, uterune?

Ajortoærutidlugidlo perdlungnauværſiſſauej iſukaiſſengitſomut annegluarkudlugit, tupedlernartórſoarmiglo okallukbigiſſauej ima:

Matt. K. 25. v. 34. Kajdluſe, Atâtama pidluarkorſej! Nalegâvik illivſinut piginnaungorſægâurſok ſillârſum aulakautânit, pigiartorſiuk,

Digitized by Google

230. Kriſtuſe akkinnerſiartordlune tikiutſomarmet kannok piniaiſſaviſa?

Nalekkab tikibikſa nællugavtigo, tava udlut nungudlugit illimagallugolo miſſikſyſſaugut, Gudiblo arkſoarirſej ſiórallugit, illuarirſej kiſſiſa piniaiſſauavut, akkinekaromarmeta.

Matt. K. 25. v. 13. Tajmâitomik pigâritſe, udlorloneet udlub nællunærkotaloneet, innub niârnæt tikibikſarolloa, nællugauſuk.

231. Suming okauzekarpa operirſekſæt pingajuæt?

Illuarſáïnermik.

232. Operirſekſæt pingajuæn attuaruk?

Operponga Annerſamut illuartomut. Operiongatõg operdluartokartunnik ilegeekſunnik nellinginarnêtunnik. Opermiongatõg ajortéjarnermik; timminniglo umaromartunnik; tokublo kingórnagut tokoviungitſokaromartomik.

233. Suna piàuk?

Operponga, uamnik Kriſtuſimut Nalekkamnut operſinnâungitſonga ornik-

Digitized by Google

nikſinnãunagolo iſumamnik; Annerſable illuartub pîginnãungorſararánga, Evangeliummik kákorſarángaminga, nællyungnærſidlungalo, opernermudlo illuarſardlunga ſorârnauværſidlungalo. Tajmatõg adlæt tamáſa operkatigeet kákorſariviej katterſordlugidlo, nællyungnærſidlugidlo, illuarſardlugidlo, opernermidlo Kriſtuſimut ſorârnauværſitarej; Udluttõg tapidlugit uangalo operkamalo ajortivut péjardluararej, udludlo naggatikſæ'nne uangalo innuïérkſoïdlo tamáſa umartitſomariátigut; operkatikalo tamauta tokoviungitſomut (25) piſitſomarpátigut. Tamakko tamarmik opernakàut.

234. Sumik nællunæ'rutekarpa Operirſekſær pingajuæ't?

Annerſâmik illuartomik, kannong illiorſûſianiglo uavtinut.

(25) Umanartomut ſorajuïtſomut.

Digitized by Google

235. Kina tauna Annerſáng illuartok?

Iſukangitſomik Gudiovok, Atátarlo Ernerlo illegallugik.

1 Kor. K. 3. v. 16. Gudim innigigáſe iliſimangiliſiuk, Gudiblo Annerſæ't nejoráſe illuvſine?

236. Saag Annèrſámik taïrſarârſuk?

Annernertut Atátamidlo Ernermidlo tupingnartomik pimet iſukangitſomit. Jeſuſib taïà Annerſámik Atátamit pirſomik (Joh. K. 15. v. 26). Pauluſible taïgià Gudib niârnæ'n Annerſánik, (Gal. K. 4. v. 6.)

237. Saagme Annerſák tauna illuartomik taïrſarârſuk?

Nangminek illuartuïnárſõmet; uagutsõg illuarſarniarmimátigut, opertidlutalo Kriſtuſimut.

238. Uavtinik tava Kriſtuſimut operneng ajorpiſa?

Ap; aſſerordluï narſimagavta ſumigloneet ajungitſomik pineng ajulerkãugut uavtinik.

2. Kor. K. 3. v. 5. Ajungitſomik iſumaliorkingnauviængilagut uavtinik, Gudile ajungirſutigárput.

239. Sõut

239. Sõat attordlugit imuït illuarſararágit Annerſám illuartub?

Gudim okauzée Sakramentiglo attorarej.

240. Tamakko attortidlugit kannok pirſarátigut Annerſám illuartub?

Kákoniararátigut nællyungnærſidlutalo, opertungorſardlutalo, ajorungnærkikſartidlutalo, operſuſivtigudlo ſorârtejlivdluta pârirſarátigut.

241. Innuït kannok Annerſám illuartub kákorſartarpagit?

Gudim okauzeenik tuſſartidlugit kajumikſararej, ſaniarkudlugit Gudimut, ſajmaunekarkudlugit pidluarſinnâungorkudlugidlo Jeſuſe Kriſtuſe tunnarallugo.

2. Teſſ. K. 2. v. 14. Gudib kákoáſe Evangeliumik attukkavtinik, uſſornârtut Nalekavta Jeſuſib Kriſtuſib peepiginnâungorkudlugit.

242. Innuït illâinarſiordlugit kákoniarterpagit Annerſám illuartub?

Naggale; nellinginæt tamáſa kákorſattarallóarpej, amerdlaneridle pitſereeſarput naleiſſennagolo kákorſarángatik.

Apoſt. ſull. K. 7. v. 51. Utereerſérſoït tautókko, Annerſáng illuartok akkerartortuinarparſe.

243. Kan-

243. Kannok innuît nællyungnæ'rſitarágit Annerſám illuartub?

Gudim okauzeenit ajokærſolerarej pirſutænnik ſiunerſidluartidlugit, innardlurſúſiænniglo Gudiblo ſajmauneránik, Jeſuſib Kriſtuſib pitſirſutánik, nællyungnærſidlugit.

1. Kor. K. 2. v. 12. Annerſák Gudimit pirſok piſſiarárput nællyungnæ'rſinnaungordlutigit Gudib tunnirſutej uavtinut.

Joh. K. 16. v. 13. 14. Segluſuïtſum Annerſáb piſiſſauáſe opernartunnut tamannut — uangalo nællunærdluaisſauánga:

244. Kannok Annerſám illuartub opertungorſararátigut?

Ajortomit pærſidluta Gudimut ſatitarátigut, umætivudlo kajumikſararej Gudim okauzee operidluï'nalerkudlugit, Gudiblo ſajmauneránut Jeſuſib Kriſtuſib pitſirſutánut tettigititarátigut.

Joh. K. 1. v. 12. Tâurſominga illekſirſirſut kittôrnangortikej Gudimut, nungudlugit aterminun opertut.

1. Pet. K. 1. v. 23. Innungorkikſiſimavoſe aſſerojuïtſomit Gudim okauziánit, tamanna umardlunilo iſukangitſomun-épok.

245. Kannongme ajortungnæ'rſararátigut Annerſám illuartub?

Adlangortidluta nutámik innuſilerarátigut Gudimin-étomik, tâurſoma illuaringit ſej-

Digitized by Google

ſejnik piniarnauværſardluta, illuarirſejnigle kiſſeennik piniarſinnartidluta ajungitſartortitarátigut.

Eſeſ. K. 2. v. 5. Ajortulliavtinit tokungagallóaravta, Gudim umartikátigur Kriſtuſe illegallugo (Att. Eſeſ. K. 4. v. 22-24).

246. Sunãuba tajma adlangordluſnariakarpa pidluaromarſunne?

Illomudle.

Joh. K. 3. v. 3. Nellinginak erniokikſingikune, Gudib nalegàvia tekkonauviængilà.

247. Suna illivtinik nællunærkotigiſſauarput operſuſivtinut?

Nællunaiſſengilagut okkonanga: Gudilo innukativtudlo aſſagallóarutigit, ajortidlo innardlugallugit, ajortulliornerlo akkerariniarutigo ajunginiarſinnaromaudluta. Tejmẽikallóaruta operdluarſúſekarpogut. (Att. Matt. K. 7. v. 21. Jak. K. 2. v. 18.

Rom. K. 8. v. 14. Gudim Annerſæt teſſugej Gudib kittôrnarſiarej.

1 Joh. K. 3. v. 10. Tamattomanga nællunãrãingilæt Gudib kittôrnej, Tornârſublo kittôrnej; nellinginak illuartomut piniangitſok, kattænguminiglo aſſennigane, Gudimit pirſõungilak tauna.

248. Oper-

248. Opertut kannok Annerſám illuartub pâriniardlugidlo opiſſærtejlirſarágit?

Ajortimut ſâlerángeta iſumætigut nar'kikſolerarej perkikſimilerſardlugidlo; tammalerángeta unnerſõutarej, ſiomut nardlortidlugit; Gudiblo okauzeenik ſiunekardluarkudlugit ajokærſorarej. Innuſerliorángeta tupedlerſararej, umatejdlo tipeitſuktidlugit mallingnaüarſinnarkudlugit Annaurſirſænnut.

Filip. K. 1. v. 6. Ajungitſulliamik audlarnẽirſum illivſine namakſiſſauà Jeſuſib Kriſtuſim udloa nedliutſerdlugo.

249. Tejmeiliormátigut Annerſám illuartub, kannok piſſauarput?

Okauzereeniarkennata pirſejliniaiſſengilarput, umativut illuarſinialerángagit; mallerõutuaiſſaugudle pâriniarmátigut, ajokærſutejlo attuarkikſardlugit okauzinnit unnerſõutarángátigut.

Eſeſ. K. 4. v. 30. Gudim Annerſà illuartok allieiſuktitſaràunaſiuk, tãurſominga nakitraruſerſimagauſe udlormut annekbiklavſinun aglæt.

250. Sumiktõg okauzekaria opêrirſekſæt pingajuæt?

Innungnik illuartunnik operkatigeekſunniglo, illegeekſuſiænniglo.

251. Il-

Digitized by Google

251. Illuartunnik illegeekſunniglo innukarmet opermioguttôg?

Ap; ima pirſaraugut: Operiongatôg operdluartokartunnik illegeekſunnik nellinginarnetunnik.

252. Taukotôg operbigiſſauavut?

Nagga; Gude kiſſerdluinak operbigiſſauarput, innuit tettiginagit.

253. Innuin illuartut operkatigeet ſôut?

Gudimik ſiunerſidluarſimarſut, Annerſamudlo illuartomut ajorungnærſidlutik opertungortut. (Att. Luk. K. 12. v. 32. Joh. K. 10.

254. Saag opèrdluartut illegeekſunnik táirſaræt?

Nellinginak nunænne tamanne édlutik, operſúſimikut atauzênak nejugarángamiko Gude Annaurſirſorlo; Okauzidlo Sakramentidlo atauzit tarnimingnut pirſarángamikit; ingmingnudlo aſſakatigeekſoïnaramik, illegeerſutigæt. (Att. Eſeſ. K. 4. v. 3-6).

255. Koſſimarſut tamarmik illuardlutiglo operkatigeegaræt?

Nagga; illejt pekkoſerdluglutiglo opertûrſarſinnaraut ſegludſutik.

Matt.

Digitized by Google

Matt. K. 15. v. 8. Innuïn okkoa kannermingnik padligarânga, kardlumingniglo nalegiunga, umatejdle ungesigâka.

Matt. K. 7. v. 21. Uamnut okalluktut: Nálegak! Nálegak! tamakisſengikallóarput killab nalegávianut iſerdlutik, Atáramale killangmêtub pekkorſânik nálektut kisſimik pisſaput.

256. Operirſekſæt pingajuæt ſuming ama nællunærutekarpa?

Ajortéjarnermik.

257. Innuïn ajortulliægejt kia péjarungnarpagit?

Gudib kisſime.

Mark. K. 2. v. 7. Kina Gudiungitſok ajortæruutſiginnâua?

258. Innuït kannong-érut Gudim ajortéjartarpagit?

Tamáſa ajortullirſamingnik misſigirſut illomut perkikſimivdlutik umamikut, Gudiblo ſajmaunerânut keperrivdlutik opernermit, Jeſuſe kisſiet tunnarângarſuk; tejmêitut Gudim ajortéjararej.

1. Joh. K. 1. v. 9. Ajortivut nællunærutigit, opernardlunilo illuartórſõvok, iſumakærbigiomaramiſigut ajortullirſavtinik, péjaromaudlutalo illuêinermit tamarmit.

259. Kan-

259. Kannok innuît ajortéjararâgit Gudib?

Ajortulliornerit tamardluî naſa iſumakærarej, illuêitſulleenniglo tammartarnereenniglo aglæt er'kartoutſungnærdlugidlo pertluktitſungnærarej, illuautilerdlugidlo Jeſuſimit, ſukulukangitſotut illuarilerarej.

Ebr. K. 8. v. 12. Sajmaudlugit iſumakæromarpaka illuangitſulleet, ajortejdlo ajortulleedlo puïoromarpaka.

2 Kor. K. 5. v. 21. Ajortimik miſſigingitſok ajortiligtun illiorà pivdluta, uagut tâurſomâne illuautikſarſikudluta Gudimut.

260. Suna pirſutigallugo Gudim ajortéjararâtigut?

Ernétue Jeſuſe pirſutigallugo, tâurſoma anniautigimâtigut tokotigallutalo, aungnilo koïſſimago ajortulliukkavut péjaruglugit.

Apoſt. ſull. K. 10. v. 43. Jeſuſe Profétit tâmarmik okautigæt, nellinginab tâurſomunga opertum ajortej iſumakærnekaiſſapungôg akkânut.

1. Joh. K. 1. v. 7. Jeſuſib Kriſtuſib, Gudib niârnæn, auæt péjararâtigut ajortinnit tamannit.

Digitized by Google

261. Naggatikſamik ſumik ajokærſoriáteigut operirſekſæt pingajuæta?

Timminnik umaromartunnik, tokublo kingórnagut tokoviungitſokaromartomik.

262. Timmivut tokogallóarunik umaromaripæt?

Ap, údlut naggatikſænne umarkigomarput.

Joh. K. 5. v. 28. Udlub nællunærkotikſa nedliutſomarpok, illivermiut tamarmik Gudib niârnæt nipa tuſſaromarpæt anniſſaudlutiglo, ajungitſulliartut makkiſſaput innurſutikſarſivdlutik, ajortulliartudle er'kartourſekſaudlutik makkiſſaput.

263. Kikut timmejt umaiſſapæt?

Innuiérkſoit tamarmik ſillárſub kiglinganin aglæt tokorſút, kannong-étomigloneet tokorſutekarallóarunik, umaiſſaput; tâivrſomónakudle innurſut amiakoeet adlangoromarput.

1. Kor. K. 15. v. 51. Tamauta ſinikpâiſſengikallóarpogut, nungudlutale adlangortinekaromarpogut.

264. Kia timmivut umartiſſauagit?

Gudib nangminek pirſauminit umartiſſauátigut Jeſuſe Kriſtuſimut.

2. Kor.

2. Kor. K. 4. v. 14. Nællungilagut, Nalekkamik Jesusimik umartitsirsub uaguttôg umartitsomariâtigut Jesusimut, sârbsartissauâtigudlo illipse illegalluse.

265. Timmivut umarunik illerkomisut asseryatigissapær?

Nagga; asseryssennatiglo tokorsuksaujungnæissaput kingurdlermik.

1. Kor. K. 15. v. 53. Asseryarsok manna timme asseryâitsungoriakarpok, tokyarsorlo tamanna tokyâitsungoriakarpok.

266. Timmivut umarpeta ama illegissauâtigit tarnivsa?

Ap; kattidluaissapuk, auikssarnauværdlutik.

267. Timmivut illegilerpâtigit tarnivsa kingomut innulerdluta, sumut tava piomarpisa?

Innuïerksoït tamardluï narmik er'kartoutisimaudlutik nællunærbiginekarunik pibiksamingnik, opertut killangmut nuennârbingmut pivdlutik Gude nejortuïnalissauæt pidluautigallugo; opingitsudle ajortulliorsimarsudlo tamarmik târtórsoarme tornârsuk nejortuï nalissauæt erdlokinartomik anniaraluktuï nardlutik isukangitsomut.

Digitized by Google

Matt. K. 25. v. 46. Illuangitſut piſſaput annernartomut ſorajuitſomut; illuartudle pidluarnartomut ſarajuitſomut.

Katekismuſim Ingmikortárutejſa Pingajuæt.

268. Suming okauzekarpa Katekismuſim ingmikortárutejſa pingajuæt?

Tukſiumik.

269. Kimut tukſiaiſſauiſa?

Gudimbit nak atauziudlunilo pingaſûrſomut, tâurſoma kiſſime tukſiutivut nellârdlugit tunniginnâumátigut, ajorſautivudlo iliſimaudlugit tukſiarkomátigut nangminek.

Matt. K. 4. v. 10. Nálegak Gudit tukſiarbigiſſauet, kivgartôudlugolo tauna kiſſiet.

270. Kanoong-illirſokut tukſiariakarpa?

Okallukbingme nalegiarángavta ſumetarángavtaloneet, umativtigut tukſiartuinaiſſauagut Gudimun okallugluta.

Luk. K. 18. v. 1. Tukſiartuinaiſſaugut kaſſunnata.

1. Teſſ. K. 5. v. 17. Sorâraſe tukſiartuinaritſe.

271. Saag

271. Saag tukſiartuaiſſauiſa Gudimut?

Ajorſartut naravta, Gudiblo okauzia kajungutigallugo tukſiarniaiſſaugut.

Matt. K. 7. v. 7. Tukſiaritſe, tunnínekaiſſauſe tava; ujardleritſe, nennirſiſſauſe tava; kaſſuktoïſitſe, mattuærbigínekaiſſauſe tava.

272. Kannong-illioradlariakarpa tukſiaiſſerſarángavta?

1) Annerſáming illuartomik tunnikúdluta Gudimut kennuniaradlariakarpok, pidluamik tukſiardluarſinnáungorſardluta.

2) Ama er kajniaiſſauarput Gudim Uſſornarſuſérſoa kingakorſutiginiardlugo.

3) Aſſenarniglo iſumaliunginiardluta tukſiaiſſaugut.

273. Kannok tuſiaiſſauiſa?

Umativtinik kanivtiniglo illomôrdluinardluta tukſiarniaiſſaugut Gudimut, nekkimanata.

Joh. K. 4. v. 24. Gude annerſávok, taursomungalo tukſiartut annerſámikut illomôrdlutiglo tukſiaisſaput.

Jak. K. 1. v. 6, 7. Operdlune nellinginak tukſiarile kollárane, kollártok imab magleefut tamannut annormin aulaterſimarſutun-éſinnarmet; innugle tajmáitok Nalekkatuit ſumik nerigutlarpægane pile.

Digitized by Google

274. Sumik tukſiaiſſauiſa?

Nellinginak tamannik, nangminerlo innukativtalo tamauta pidluautikſavtinik. Kiſſienne timmivta nevlinganik illuarkotikſejnigloneet kennurſarángavta, okauzivut illalerniaiſſauavut okkoninga: Nálegang-à! Illuariguko tamattominga tunniginga, pekkongikukoloneet tejmêikile!

Matt. K. 6. v. 33. Gudib nalegávia illuarnerálo piniaradlarſigik, tava tamakkoninga tamannik (timmib pikſejnik) taperbiginekaromarioſe.

Matt. K. 26. v. 39. Atátaga! ajornangipet, annernartórſoang una uamnit pærle! Iſumamnigle piſſengilak, pekkorſet piginnarle.

275. Suna ſungerſoutigallugo Gudimut tukſiaiſſauiſa?

Jeſuſim akkia, ivnà anniardlunilo namakfirſumátigut, Atátamudlo tukſiumátigut; tamanna tuſſarkotigallugo Gudimut tukſiaiſſaugut.

Joh. K. 16. v. 23. Illomut okaupauſe: Sumigloneet Atátak attimne tukſiarbigigufine, tunniomarpáſe.

276. Tukſiutikſak ſurdlek adlennit illuarnertoa?

Nalekkab Tukſiuta.

277. Ná-

Digitized by Google

277. Nalekkab tukſiuta attuarúk?

Atátarput killangmẽtotin-à! Akkit uſſornarſile! Nalegaveet tikiule! Pekkorſet killangmiſut nunamiſõg tajmãikile! Tunniſigut udlome pikſavtinik! Piſſaràunata akkeetſoravta, piſſengilavuttõg akkeetſortivut! Urſernartomut piſitſaràunata! Ajortomidle annautigut! Nálegaunerrógavit, pirſarſõunerrudlutidlo, uſſornarnerrudlutidlo iſukangitſomut. Amen.

278. Tukſiut tauna ſaagme Nalekkab tukſiutánik taïornekarpa?

Nalekkavta Jeſuſib ajokærſukkane uagudlo tamauta tamattominga okauzikſiormátigut attuægekſavtinik, tukſiaiſſerſarángavta Gudimut.

279. Nalekkab tukſiuta kannong-étomik aularkãutekarpa?

Atátarput killangmẽtotit.

280. Suna piàuk?

Tamakkoninga okauzinnik Gudim operſarniarpátigut, atátagang-

Digitized by Google

avtine, kittôrnarigamiſigudlo; kollarnêitſomik tukſiarkudluta tâurſomunga, merdlertut angæjokamingnut kollâratik kenurſarâirſut malliglugit.

281. Saag Gude Atátavtinik táïarput?

Pingortimátigut pârituïnarmátigudlo; kollârata tava kenuvigiungnarparput merdlertutut angæjokamingnut kenuniartartutut.

282. Saagme Atátarput killangmêtok unnerarârput?

Killâïnarmêtugallugo ïſumangikallóarpogut, tamârſoarmêtok iliſimagavtigo; kiſſienne killangmêtok unnerparput, tekpâuonga umativut kollarſarniaruglugit, ſungerſôutâunerromedlo angæjokavtinit nunamêtunnit.

Matt. K. 6. v. 32. Atátavſe killangmêtum iliſimauáſe, tamakkoninga tamannik ajorſartoſe.

283. Nalekkab tukſiuta kapſingordlugo ingmikortarteriakarpa?

Arbanek-mardlungordlugo pirſârârput.

284. Tuk-

284. Tukſiut ſiurdlek kannong-épa?

Akkit uſſornarſile.

285. Suna piàuk?

Gudim akka ingminik uſſornaralóarkàu, uavtinile uſſornarſikudlugo tukſiutigárput. Uſſornarſiſaràu, Gudim okauzee illuartomik attuarángavtigit nálektuardlugidlo, Gudib kittôrnejſut ajunginiardluta; tajmailliortitigut Atátak killangmiurſotit! Gudible okauzeringitſejnik ajokærſoïrſut, Gudiblo okauzee nalengnagit innuniartut, Gudim akka uſſornarſirſejlirſaræt; tajmailliortudle pirſejliniarkit Atátak killangmio!

286. Gudim akka ſunãuna?

Terſa Gude nangminek, okauzeelo uſſornartut (26).

287. Gudim akka ingminik uſſornanginerpa?

Naggaloneet; kiſſienne uavtine uſſornarſikudlugo tukſiarniárpogut.

(26) Aperſut 34. attuariakariok.

Digitized by Google

288. Kannongme Gudim akka uſſornarſidluarara uavtine?

Gudim okauzee illuartomik attuarángavtigit, nalektuardlugidlo Gudib kittórnejſut ajunginiarángavta.

Matt. K. 5. v. 16. Nennerôurſe kaumarikſarſiuk innungnut, ajungitſulliækkæſe erſerkikſiniardlugit taukonunga, Atátarſilo killangmêtok uſſornarſikudlugo.

1. Pel. K. 1. v. 14. 15. 16. Merdlertutut nalektutun-éniaritſe, illerkokarale ivrſomániſut nællurſórſôtidluſe ikliurſûſepiluït mallikallóaravſigit, illuartórſoarle illivſinik kákorſirſok malliglugo, illipſiſôg illuartomik innuniaritſe, tajma aglekſimamet: illuarniaritſe, uanga illuartógama.

289. Gudim akka kannok uſſornarſirſejlirſarârſuk?

Ajokærſutepilukarángamik Gudim okauzeringitſejnik, innunerdlugángamiglo Gudim okauzee nalengnagit.

Matt. K. 15. v. 9. Nalengnerdlukſinnarpánga, innuïnæn inneiziſejt ajokærſutigángamigit.

Luk. K. 6. v. 46. Saagme táïrſarpiſinga Nalekkamik, Nalekkamik, nalengnagidlo okauzika? (Att. Rom. K. 2. v. 23).

290. Tukſiun aipa?

Nalegaveet tikiule.

291. Su-

Digitized by Google

291. Suna piàuk?

Gudib nalegávia ingminik tikiuſinnãugallóartok, nauk tukſiutigingikivtine; uavtinudle tikiuniarkudlugo tukſiutigárput. Tamanna tikiutaràu, Atátavta killangmẽtub tumirſarángátigut Annerſaminik illuartomik; tãurſoma ſajmaunamiſigut operdluartitarátigut Gudim okauzeenik, Gudiblo namagirſanik innuginnãungorſararátigut mattománilo aipánilo innunartome.

292. Suna piàuk Gudib nalegávianik?

1) Nellinginæt tamáſa killangmẽtudlo nuhamẽtudlo, pirſaumînik Gudib pârimagit.

2) Operkatigeettõg nuname iſumaginiarmagit, ſernigallugidlo tupedlerſardlugidlo. Tamanna pirſarpæt aglekkæt, killablo Gudiblo nalegávianik taivdlugo. (Matt. K. 3. v. 2. Mark. K. 1. v. 15).

3) Ama Gudib nalegávianik pirſariviættõg nalegaunerſúſia killangme; ter-

Digitized by Google

terſane Engelinnudlo innungnudlo annegluartunnut nale gaujomarmet iſukajſſengitſomut.

293. Sumingme tukfiarpogut tamattománe tukſiume?

Gudib nalegávia uavtinut tikiukudlugo piarput, terſa: opingitſut nællurſudlo ſaniartikudlugit Gudimut; opertudle nekkurſektikudlugit, ajugãutikudlugidlo opingitſut pekkoſerſõutejnnut, tornârſublo aſſerorſarutejnut; Imalo: tokoleruta, Gudimut piſiniarkudluta nalegavirſarſoanut allianëitſórſoarmut. (Att. 1. Teſſ. K. 2. v. 12. 2. Teſſ. K. 1. v. 11. 12. 2. Tim. K. 4. v. 18.

294. Kannok Gudib nalegávia tikiuſſaua?

Annerſam illuartub pillirſanik operdluarſartikuta Gudim okauzeenik, malleroardlugidlo tamakko innuniarángavta.

Joh. K. 14. v. 23. Uamnik aſſenniktub okauzika nalengniaiſſauej; Atátamalo aſſajomarpà, orniglugolo innikſivigiomarparpuk.

295. Tukſiut pingajúæt?

Pekkorſet killangmiſut nunamiſõg tajmãikile.

296. Su-

Digitized by Google

296. Suna piàuk?

Gudib pekkórſa ajungitſok attarkirſãugallóartok killangme, naug ima tukſiangikallóartogut; tamánile tukſiarpogut, uavtinuttõg malleroartikudlugo nuname. Tajmáëſerarátigut Gudib, iſumaliornerdlõutivudlo illerkopiluvudlo tamáſa innerterángamigit, tamakkoa aſſerorſarſinnarmátigut, Gudim akka uſſornarſikonnago uavtine, Gudiblo nalegávia uavtinut tikiukonnago; imalo tornârſublo, opingitſudlo, aſſerorſuſivtalo pekkorſarátigut. Gudible iſumagikſórſõudlune nákiniktórſõudlunilo pekkorſarátigut nekkurſektitſomaudluta, okauziminiglo opernermiglo ſorârnauværſidluta tokunginevtine.

297. Sunãuna Gudib pekkorſa?

Inneiziſit malleroardlugit ajungitſomik innuniarkudluta, opernermidlo Kriſtuſimut annegluarkudluta Evangeliumim unnerſõutánik.

1. Teſſ.

Digitized by Google

1. Teſſ. K. 4. v. 3. Gudib pekkorſa tamerſa illuarſikudluſe.

Joh. K. 6. v. 40. Audlartitſirſima pekkorſa terſa: Niârnanik tekkungniktok operbigallugolo, innurſutikſakaiſſavok nâkſaungitſomik, taunalo umartitſomariara udlut naggatikſænne.

1. Joh. K. 3. v. 25. Gudib pekkorſa terſa, erneme Jeſuſib Kriſtuſim akkânut operkudluta, aſſakatigeekkudlutalo uavtinut.

298. Gudib pekkorſa kia akkerartordlugolo nalektejliniartarpâuk uavtinut?

1) Tornârſub, aſſerorſarângamiſigut Gude kemekkudlugo, ajortimudlo ſâkudluta.

2) Opingitſuttõg, Gudib pekkorſej malleroaiſſennagit, tornârſuk kivgartõûniarſinnaramikõ.

3) Aſſerorſûſivtalo, ajortomut piomaginnarame, nalektejlirſarâtiguttõg Gudib pekkorſânik.

Rom. K. 8. v. 7. Uïngum er'karſautejſa Gude akkerartorſinnarpæt.

299. Suname pirſarparput tukſiut tamanna attorângavtigo?

Gudib pekkorſa illungerſuï narmik attuârniarkikſaruglugo piarput; Gudiblo kannong-illigallóarpâtigudloneet, naug iſu-

Digitized by Google

iſumavut attortingikallóarej, namagiüat-ſinnaruglugo, pirſúſianiglo uavtinut mal-leröutuarſinnarugluta piogut.

Ebr. K. 10. v. 36. Illelârdluſe pirſaria-karpoſe, Gudib pekkorſa tajma attuardluaru-ſiuk, unnerſöut tava piſſiarikudluſiuk.

300. Tukſiut ſiſſamæt?

Tunniſigut udlome pikſavtinik.

301. Suna piâuk?

Innuït ajortudloneen aglæ't Gudib tunnirſarallóariej nungudlugit pikſejn-nik, nauglo tukſiangitſut; uagudle ta-máne tukſiarpogut, ilisimatikudluta-tãurſomunga, nekikſarput Gudimit pir-ſartarikput, kyzevigiſuglugolo tajma aktikſomik auagimátigut. Pikſavtinigle tukſiarángavta, innutigirſekſavut tamá-ſa pigallóarpavut, imãitut: Nerrirſek-ſarlo, imikſarlo, annorâkſædlo, igluk-ſarlo, nunekſarlo, pekkotikſædlo, ai-pekſarlo ajungitſok, kittörnekſædlo nálektut, kivgekſædlo erkæjaſuïtſut, nalegekſædlo iſumatöut, nejugekſædlo ajungit-

ajungitſut, ſillagikſorlo perkikſautikſak, illerkudlo namaktut, ikkingatikſædlo, nunakatikſædlo ajungitſut, tajmâitudlo adlæt kenutigirſarâvut.

392. Sôut tamáne piavut pikſavtinik taivdlugit?

Timmingoavta pikſejt innutigirſekſavut piavut.

393. Saagme ima pirſarpiſa: udlome?

Terſa udlok nedliuſimarſok mikſilliordlugo pikſakarſinnaruta namagiüaiſſegavtigo, ſioſikſok piomartukſak ernumarſutigivetlârnago.

1. Tim. K. 6. v. 8. Nerrirſekſakardlutalo annorâkſakarſinnaruta namagiſſauarput.

Matt. K. 6. v. 34. Akkagotekſamik iſumâkulukennaſe, kaukſak ingminik iſumâlugomarmet, udlub nunagdlune ingmikut erdlokinartune pigirſarrarpagit, namaiſſavok.

394. Timmivut tavâ iſumakærdlugit pikſarſiyſſengilavut?

Naggale; innutikſavtinik namaktunnik piniartuïnariakarpok, pirſekſakalerânget erkanâërſarniardluta kattersoïniardlutalo.

2. Teſſ.

Digitized by Google

2. Teſſ. K. 3. v. 10. Nellinginak ſullia-mangikune éſiſſengikallóarioktõg.

305. Sunamè piarput tukſiumik tamattominga?

Sungoamigloneet innutikſavtinik pinauviængikallóartogut illivtinik, nællunærniarpogut, piniarkikſúſerpudlo ſungerſoutituaringikikput, Gudimidle tunniſitarángavta pikſakautigirſartaravtigo.

Jak. K. 1. v. 17. Tunnirſutit tamarmik ajungitſut, tunnirſutidlo tamarmik namautikſæt, pikanga pirſaràut kaumarſun atáræmnit.

306. Saagme ima piviſa: Uagut pikſavtinik?

Terſa pirſartækkavut nangminertugariomaudlugit piogut, adlæt pikſangoeet arkſautiginagit, tiglikkamiglo pekkoſerſoutmigloneet nerrirſekſarſiorata. Illavuttõg uavtitut tajma pekkarkogallóardlugit iſumannavtigit, pikſavtinik okartarpogut.

2. Teſſ. K. 3. v. 12. Innéniardluſilo Nalekavtinit Jeſuſe — Kriſtuſimit okaukikſarpauſe, ſennargviniarkudluſe piüaraſe, êrſekſarſiorkudluſilo nangminertugekſavſinik.

307. Tukſiut tedlimæt?

Pirſaràunata akkeetſoravta, piſſengilavuttõg akkeetſortivut.

C 308. Sa-

312. Tukſiun arbangæt?

Urſernartomut piſitſaràunata.

313. Suna piàuk?

Innuït Gudim urſernerdlungikalóararej; mánile tukſiarpogut tãurſomunga pâriniarkudluta ſernigikudlutalo, tornârſungmidlo innupilungnidlo aſſerorſuſivtinidlo ſeglokittartineſugalluta, pekkoſerſoutigikonnata taukonunga, opiſſârſaraſugalluta iſumanerdluktineſugallutalo, ſumudloneet arkſoarnartomut piſitauneſugalluta; tejmëitomudle urſitlarallóarpátigut, ajugãurſutut kêſa ajugaudluartikudluta, tukſiarpogut.

314. Innuït Gudim urſerniararágit?

Ajungitſomut kiſſienne Gudim urſerniararej. Tajma illáne tunnirſuminik auagallugit miſſiligomauej kannok kujaiſſeſugallugit; illániſõg ſuming innédlugit urſerniararej, malleröutikſæt miſſiliglugo; angnerrurſomigle nagliungnartomut urſerſarajutlãrej, ſumigloneet annerirſakartidlugit, terſa iſumagikſarutikſæt miſſilingnia-

niaruglugo operſúſiædlo. (Att. 1. Pel. K. 4. v. 12. 13.

315. Gudimut tava urſitlarkonnata tamáne tukſiutigárput?

Naggale; kiſſienne ajugekſavtinik urſerkonnata piarput, ſerniginiarkudlutalo pirſektikudlutalo kingarſortivtinut, taukoa ajortimut piſitſugluta urſerniarſinnarmátigut.

1. Kor. K. 10. v. 13. Adlamik urſernekangikallóarpoſe, kiſſienne innuin attortægzénnik; Gudible, opernartórſõgame, ajugekſavſinik urſerſinauviængiláſe, urſernartorle attukſáulerdlugo annigoudluartiſſauáſe.

316. Kikut tauko kingarſortut ajortomut urſéirſut?

Tamerſa Tornârſuglo, Innupiluïdlo Aſſerorſúſerpudlo.

317. Kannong uſſerarâtigut Tornârſub?

Umativtigut er'karſautepilulerarâtigut terſangãinak ajortomut kajumikſardluta, ſõrdlo Judaſe illiorà, ima aglekkæt pimarſuk: Umatágut kajumikſiágõg tornârſub, Jeſuſimik tokotſikorſiniarkudlugo. Joh. K. 13. v. 2. (Att. Eſeſ. K. 6. v. 11-16).

Digitized by Google

318. Kannok Innupiluït urserarátigut?

Innuïn ajortut kiglormut kajumiksarniararátigut, illerkopilungmingniglo ajokærsornerdlugluta mallikkudlutik.

1. Kor. K. 15. v. 33. Tammartinauværsaritse! Illerkun ajungitsut asseroleraràut okauzipilungnit.

2. Tim. K. 3. v. 13. Innuïn ajortut seglokittáïrsudlo ajoriartorsinnararàut, tammartitsivdlutiglo tammartitãudlutiglo.

319. Kannong urserniartarpátigut Asserorsúsivta illuvtine?

Ajortomut ikliuksarniardluta ajortulliorkorsarángamisigut.

Jak. K. 1. v. 14. Innuk nungudlune ursigãursaràu, piomasiminit pilerititarángame kajumiksarnekarángamilo, piomatlarnekatava pileránget, ajorte pingoraràu, ajortile namaksirsarángame, tokomik kingubiursirsaràu.

320. Kannong illiordluta kingarsortivta tamakkoa ursêniutejinnut ajugãuniaissauisa?

Annersáng illuartok nejorkotariniardlugo mianersorniarkiksaissaugut ajortomut.

Matt. K. 26. v. 41. Pigârdlusilo tuksiaritse, ursernartomut pekkonnase.

321. Tuk-

Digitized by Google

321. Tukſiut arbangæn-aipæ't?

Ajortomin annautigut.

322. Suna piâuk?

Tamâne tukſiarpogut Atátávtinut killangmêtomut ſernigikudluta annaukudlutalo pertlungnit tamannit; timmivudlo pekkotivudlo aglæ't pâriniarkudlugit, tytſioudluartikudlutalo; kéſalo tokovikſarput nedliutilerpet, nagliungnartok tamanna tava kemeglugo, innurſutilingmut nâiſſengitſomut pidluariartorkudluta.

323. Suna piarput tamattominga tukſiarângavta?

Tarnivudlo timmivudlo Gudimut pâriniarkudlugit, pertlungnidlo tamannit annaukudluta piogut.

324. Ajortok kannong-étok tarnivtinut nauviægárpæt?

Terſa pinerdlungnerlo opinginerlo kollárnerdlungnerlo, tokublo kingórnagut egitâunek târtórſoarmut.

Digitized by Google

325. Ajortorle kannong-étok timmivtinut nauviægârput?

Terſa timmingoavta innarlerſautej, pertlernek, nagliukpadlârnerlo.

326. Sumingmè piomaudluta, tukſiarpiſa?

Gudimut aſſaniarkudluta, pivudlo tamáſa pâriniarkudlugit, tytſioudluartikudlutalo innungnut, iſumagikſartikudlutalo innuſerliorángavta, pidluarnartomiglo kéſa tokoginnâungortikudluta, tukſiarpogut.

327. Kakugole ajorromit annegluaiſſapæn opertut?

Tokogunik, tava timmirſik aglæ't ipperardlugo, nunab nagliungnarkotej tamáſa annigyſſauejt.

Tekkordl. K. 14. v. 13. Pidluarkàut tokorſut, Nalekkame tokorſut mattoma kingórnagut. Illomut, Annerſák okarpok, kaſſuærſaiſſapungõg ſullirſamingnit, piniægejſale malliſſauejt.

328. Nalekkab tukſiuta ſumik naggatekarpa?

Makkoninga: Nalegaunerrógavit, pirſarſõunerrudlutidlo uſſornarnerrudlutidlo iſukangitſomut. Amen.

329. Saag

329. Saag tamakkò òkauzit illalinſimapæt?

Er'kajniutigikudlugit Gudim ajugakangitſúſianik, tamáſa ajungimagit, pikſavtiniglo tamannik tunniginnâuátigut tarnivtinudlo timmivtinudlo. Er'kaiſiniátiguttõg, Gude uſſorituï'narkudlugo nalëinarkudlugolo ſumigloneet tukſiarángavta.

330. Saagme okauzingoang una Amen naggaterpiaràuk tukſiutib tamattoma?

Okauzingoang una Nalekkab tukſiutæ't naggatigà, terſa kollæ'rutigikudlugo, tukſiutiga tamanna illekſimago tuſſardluarſimamagolo Atátama killangmẽtub. Nangminek tukſiarkomanga tuſſaromarángalo unnerſimamet. Amen, Amen, terſa nælſunæ'ruta: Illomut, illomut tajmâiſſavok.

331. Táïrſavtinik Gudib tava tunniſarátigut nungudlugit tukſiarángavta?

Gudim illuarirſânik tukſiarángavta, táïrſavtinigloneet ajungikejnnigloneet adlænnik tunnirſarátigut.

Digitized by Google

1. Joh. K. 5. v. 14. Tamersa tettitõursúserput Gudimut, sumigloneet kenuniarángavta illuarirsánik, tussaromarátigut ilisimagavtigo.

332. Tuksiarángavta, erngerdlune Gudib tunnirsarátigut piomarsavtinik?

Illáne piomarsavtinik tunningikadlararátigut, tersa illungersungárnermik tuksiartuï narkudluta.

Katekismusim Ingmikortárutejsa Sissamæt.

333. Katekismusim ingmikortárutejsa sissamæt suming okauzekarpa?

Koïrsutib Sakramentiánik.

334. Sakramente suna?

Tersa Gudim innersutà innungnut, sõut tekkuksãursut attortidlugit, sajmaursiisine nællunéjararà attordluartunnut, opersusiædlo nekkursektiniardlugo tamattominga.

335. Kap-

335. Kapſinnik Sakramentekarpiſa?

Mardlungnik: Koïrſutib Sakramentſánik; Illegeerſutiblo Sakramentiánik.

336. Koïrſut ſuna?

Koïrſut ervnginãungikallóarpok, kiſſienne Gudim innerſutánik piſimayok, Gudiblo okauzeenik illalerſimavok.

337. Kannong-étunnik Gudim okauzeenik koïrſut illalerſimaua?

Gudim okauzee koïrſutim illarſutej terſa:

Matt. K. 28. v. 19. Innuït tamáſa ajokærſoriartorſigit, koïvdlugidlo Atátab, Niârnædlo, Annerſáblo illuartum akkánut.

338. Koïrſutib Sakramentia ſumit pirſúſekarpa?

Nalekkamit Jeſuſe-Kriſtuſimit pirſúſekarpok, killaliæjalerdlune ajokærſukæne tajma pekkomagit.

339. Sõut innuït koëkkoagit Jeſuſib?

Nellinginæt annengniartut tamáſa koëkkoej, nalungiárſungoædloneen aglæt.

Joh.

Joh. K. 3. v. 5. Nellinginak imermiglo Annerſámiglo ernioſimangikune, Gudib nalegávianut pinauviængilák.

Mark K. 10. v. 4. Merdlertungoæt uamnut kaïginnarlit, innerreriaràunaſigidlo, tajmáitut Gudib nalegávia pigángarſuk.

340. Koïrſut ſuming illakarpa?

Tekkukſáurſomiglo tekkukſáungitſomiglo pekkarpok.

341. Sumik tekkukſáurſomik pekkarpa?

Ervngſnarmik, tajmáitok Gudib attorkomago illalerniarkudlugolo okauzíminik.

Eſeſ. K. 5. v. 26. Operkatigeet Kriſtuſim ervkéjarpej ubaumut okauzímik illalingmut.

342. Sumik tekkukſáungitſokarpa koïrſut?

Annerſámik illuartomik, taun imermut illanguniartarame, koïrſirſok ima okalluleránget: Koïagit Atátab, Niárnæ'dlo, Annerſáblo illuartum akkánut.

Tit. K. 3. v. 6. Gudib koïngárátigut Annerſámik illuartomik, Jeſuſe Kriſtuſe Annaurſirſerput pirſutigallugo.

343. Saag-

Digitized by Google

343. Saagme Atátab, Niârnædl'o Annerſáblo illuartum akkánut koïſipiſa?

Tamanna nællunærutigárput, Gude atauziudlunilo pingaſûrſok operbigiſſauarput, kiſſiedlo nalegariſſauarput, koïſinavta kingórnane.

344. Koïrſut ſumun atorpa?

Ajortivut iſumakærſitarej, annautidlutalo Tokomidlo Tornârſungmidlo, nâiſſengitſomiglo innurſutikſakartitarej tamâſa Gudim okauziánik unnerſoutánik operdluartut.

345. Gudim unnerſouta koïrſut pivdlugo ſuna?

Terſa:

Mark. K. 16. v. 16. Operdlunilo nellinginak koïſikune pidluaiſſavok, opingitſorle pidluêitſukſâutinekaiſſavok (27).

346. Ervn-

(27) Pertlukkorſâuſſavok.

346. Ervngínak tajma pikkunartiga, annaufinnaudluta?

Naggale; ervngínab tajmãitomik piginnãungikallóarpátigut, Gudible okauzee pirſutãuput, ivko imermut illaliuſimarſut, opernerlo ima: Innub okauzek tamanna imermut kattiſimarſok operidluarángago. Imerle Gudim okauzeenik piſimángikune, ervngínaiſſegallóarpok koïrſutãunane; Gudible okauzeenut imek tauna kattiſimagame koïrſutãudluarpok, terſa ſajmaunerub innurſutikſaglublo ervngæk, ubautikſaudlunilo innungorkingnartomik, Annerſam illuartub pimiane. Koïrſut tajma nællunéjarpà Pauluſib Tituſimut.

K. 3. v, 5. 6. Nàkinerminit Gudim annaukátigut innungorkingnerub nutángornerublo ubautængnik, Annerſam illuartub pirſartægánik, tãurſominga koïngârátigut (28) Jeſuſe Kriſtuſe Annaurfirferput pirſutigallugo, uagut ſajmaurſúſianit illuartitãulerſogut nerigungnermit

(28) Tunningârátigut.

pir-

pirſukſangorkudluta innurſutikſamut nã-
iſſengitſomut. Terſa okauzek opernar-
tok.

347. Koïrſut ſumik tava nevſoæ'ru-
tekarpa?

Innutokâk (29) illuvtinêtok ſôrdlo to-
koniaiſſegikput udlut tapidlugit ſaniârkik-
ſartardluta, imermudluſaag ifiniardlugo,
ajortivudlo ikliurſúſepiluvudlo nukingæ-
rutidlugit; innutârle (30) udlut nungudlug-
it nuïleriartuardlunilo ſarkomiſſavok uav-
tine, tauna illuardlunilo ajortærudlunilo
Gudime innutuï naiſſavok. Tajma Pau-
luſib nællunærſimauà:

Rom. K. 6. v. 4. Tajmaitomik Kri-
ſtuſe illivermut perôrſimakatigârput, koï-
ſimagavta tokomut, ſôrdlo Kriſtuſe to-
korſunnit makkititaurſok Atâtam uſſôr-
narſúſiagut, tajmatôg uagut nutâmik in-
nulerkikſivdluta ſakkiüaiſſaugut.

348.

(29) Aſſerorſúſerput.
(30) Ajorungnærſúſerput.

Digitized by Google

348. Ajortunnit tamannit pærſidluta Jeſuſim annaukallóarmétigut, ſaagme tamáne koïrſut tunnardlugo annaukátigut unnerparput?

Jeſuſib kiſſime annaukallóarpátigummè, atterminudle koïſinavta, anniarſúſime aungmilo tokorſúſimilo pitſauta illangutiſimamago koïrſutivtinut, tava annautigilerarárput.

Rom. K. 6. v. 3. Tamauta Kriſtuſimut Jeſuſimut koïſimarſogut, tokoanut koïſimavogut. (Attuarmik: Gal. K. 3. v. 27).

Apoſt. ſull. K. 2. v. 38. Sâniaritſe koekkudlúſilo tamauſe Nalekkab Jeſuſib Kriſtuſim akkánut, ajortiſe iſumakærnekarkudlugit, Annerſám illuartub tunnirſuta tava piomarparſe.

349. Atterminut koïſitut ſumik tava Gudim unnerſorbigirſarágit?

Ajortunnit tamannit annautſomarine, kittornartudlo naglingnartotut aſſaniaiſſégine, nalegávingminudlo killangmut piſitſomarine unnerárej; operniarſinnardlutiglo nalektuï narpæne kiſſienne.

350. Gudib tajma unnerſourſigame ſeglyſſengila?

Illomudle; opernartuïnárſõgame ſegkunauviængilak. (Att. Rom. K. 3. v. 4).

351. Kan-

351. Kannongme innuit okararæt koïsitarángamik?

Ajortut nellinginæt pisſæisſegitik, Tornârsublo pekkorsutej illerkopiluïdlo aglæt malliktarisſæisſegitik unnerarâut. Gude Atâtak, Niârnalo, Annersârlo illuartok operbiksâtuarisuglugo, kisſiedlo nalegarisuglugo malleroarniaruglugolo okararâut.

1. Pel. K. 3. v. 21. Koïrsut timmib minguânut ubbautâungilak, isumable ajungitsub nar'kiguseridluarpâ Gudimut, Jesuse Kristuse tokorsunnit makkimet.

352. Tamakko okauzivut koïsinavta, attuardlugidlo namaksigungnarpavut?

Attuarniarallóardlugit namaksinauviæñgikallóarpavut, kisſienne operdluarsinaruta tuksiardlutalo misſiksorniarkiksaruta ajortomut, Gudim illuarisſauâtigut, sordlo okauzivut koïsinavta unniutlangoarnagit namaksigivut. (Att. Rom. K. 4. v. 5).

353. Koïsimarsut tamársoarmik pidluaraluktuarkæt?

Nagga; illomoratiglo operatiglo piungitsomiglo isumakardlutik koïsitut pidluautiginauviængilæt; kisſienne illomut ajorungnærniartut opertuï nardlutik isua-

Digitized by Google

nut, kiſſimik annautigiſſauæt koïrſúſerſik. Jeſuſe nangminek okarmet:

Mark. K. 16. v. 19. Operdlunilo nellinginak koïſikune pidluaiſſavok, opingitſorle pidlueitſukſãutinekaiſſavok (nauk koïſimagallóardlune).

354. Sõumme tauko opertunnik piriarpejt?

Gudim okauzeenik nálektut, aſſenningniardlutik Annaurſirſimingnik, aſſanermidlo tãurſomunga innardlugirſej ajortut tamáſa ipperarniararejt, illuarſiniarſinnardlutik udlut nungudlugit innutidlutik.

1. Joh. K. 2. v. 3. 4. Gude ilirſarigikput nælluna iſſengilagut, pekkorſej nalengniarutigit. Nellinginak okarallóartok ilirſarine unnerdlugo, nalengnagidlo pekkorſej, tauna ſeglutórſoudlunilo opernangidlui narpok.

355. Tejmẽitut opertut koïſimarſut pidluarpæt?

Illomudle; Nunamẽtidlutik aglæt pidluaraluktuarkàut, tokublo kingórnane killangmẽlerdlutik pidluangâromarput.

Tit. K. 3. v. 5. Nâkinerminit Gudim annaukátigut innungorkingnerub nutángornerublo ubautænguik, Annorſám illuartub pirſartægánik.

356. Kan-

356. Kannong-énamik pidluarpæt nuname?

Sajmãurſangoramik Gudimut koïſidlutik, tãurſoma kittôrnarilermatik; Jeſuſimilo, éleramik pikſakarbigallugo; Annerſárlo illuartok nejortigileramiko umamikut tupedlerſãïrſigallugolo pârſirſigallugolo; tejmẽinamik pidluarkàut.

Gal. K. 3. v. 26. 27. Tamauſe Gudib kittôrnaráſe opernermik Jeſuſe-Kriſtuſimut. Nungudluſe Kriſtuſimut koïſimarſoſe, Kriſtuſe attiſimagauſiuk. (Act. 1. Joh. K. 5. v. 20. Rom. K. 8. v. 15. 16).

357. Operdluartut koïſidlutik tajma ajortunnit tamannit annauſimagamik, ajortærupæt tavâ?

Nagga; ajortimut nauk kivgaujungnærallóartomik, innutidlutik nuname ajortærudluï narnauviængilæt, illumingne aſſerorſúſekaramik nungukſãungitſomik tokotinatik.

1. Joh. K. 1. v. 8. Ajortekangitſogut unnerallóaruta, uavtinut nangminek ſeglokittãiginnarpogut, ſegluſuïrſudlo illuvtinẽngilak.

Rom. K. 7. v. 18. 21. Illuga ajungitſokangitſok iliſimauara. — Ajortum attaginnarmanga.

358. Opertok ajortomut ama ſâlerallóarmipet, Gudib ningauliſſoàuk?

Illomudle; opertok iliſimagallóardlune piarallunilo ajortomut ſânialermipet oper-

Digitized by Google

ſúſe ipperardlugo, Gudimut tava ningautukſainangolerarâu.

Sôrdlo Pele Gudib ningaukallóarà tunnulermane ajortomut ſâdlune.

359. Operſimagalloak, kingomut ajortulliordlune Gude ningekſarángago, ſajmautſomanauviængilauk tava?

Naggale; ſillatolerdlune adlamik iſumakarnialermipet ſâdluarkiglunilo, Gudib nâkilerarà.

2. Pel. K. 3. v. 9. Nalekkab nikadlõungiſinnarpârigut, tammartokarkorſinginame, tamáſale ſâniarkogallóardlugit.

360. Kannongme illiordlune ſâniariakarpa?

Ajortulliæne miſſîginiardlugit pakaitſiſutigallugidlo illomut perkikſimirſariakarpok, kingomut kingarilerdlugit ſorârudlugidlo; umámigudlo illungerſuïnak kajungerallugo Gudib ſajmaunera; pinginauviængikánilo operallugo Jeſuſe pirſutigallugo, ajorungnæriartoriakarpok.

Luk K. 18. v. 13. Gudi-â! ſajmaunianga ajortilirkſõurſonga.

Matt. K. 3. v. 8. Illomut adlamik iſumakaleruſe, illerkoſerdluſe nællunæniaritſe.

361. In-

Digitized by Google

361. Innuk tajmaëſerſok kannong innunialiſſaua, Gudib ſajmautilerpane kingórna?

Udlut tapidlugit kórſune iſumagituk naiſſauà, unnerſukkænilo Gudimut erkajniardlugit; umaminidlo Jeſuſe kyzeſerbiginiaiſſauà, ajortunnit tamannit pærſidlune annaudluarnane, pidluarnartunniglo pikſarſiorſimamane; operdluartutudlo illiordlune Gudib pekkorſej malleroardlugit okauzeelo attuarkikſardlugit innunialiſſavok.

Tit. K. 2. v. 11-13. Gudib ſajmaunera pidluautikſak nællunærſimavok innungnut tamannut, tamattoma nar'kikſorarátigut ajortulliutit ſillamiudlo ikligirſapiluit attorungnærkudlugit, ſillakardluta illuardlutalo Gudiblo namagirſánik innuniarkudluta nunamëtidluta tamáne; nerigugirſekſak pidluarnartok, Gudérſublo Annaurſirſivtalo Jeſuſib Kriſtuſim ſarkomiutikſa uſſornartórſoak illimagallugo.

Katekismuſim Ingmikortárutejſa Tedlimæt.

362. Katekismuſim ingmikortárutejſa tedlimæt ſuming okauzekarpa?

Illegeerſutib Sakramentiánik.

Digitized by Google

363. Illegeerſutib Sakramentia adlamik tajnekangila?

Naggale; tairſaraïgiarput Altarib (31) Sakramentiánik, Nalekkablo nerdléïviánik.

364. Illegeerſutib Sakramentia ſuna?

Illegeerſutib Sakramentia terſa Nalekkavta Jeſuſib Kriſtuſib timmálo auálo illomut timiûrſamilo Vinimilo étuk (32); tamanna Kriſtuſib nangminek attorkoà opertunnut nerrikudlugo imekudlugolo.

365. Okauzit Sakramente tamanna pivdlugo ſume aglekſimapæt?

Aglekſimaput Mattæuſib Markuſiblo Lukaſiblo Pauluſiblo aglegejnne. (Matt. K. 26. v. 26-28. Mark. K. 14. v. 22-24. Luk. K. 22. v. 19.20. 1. Kor. K. 11. v. 23-25.)

366. Kannongme-épæt okauzit Sakramente tamanna pivdlugo?

Imäiput: Nalekkavta Jeſuſib Kriſtuſib, unnuak tãivna piſitãugame, timi-

(31) Tunnirſiviab.
(32) Illangufimarſuk.

Digitized by Google

timiûrſak tiguà, kujaudlunilo augorpà, ajokærſukaminudlo tunniupà, okalluglune: Tamanna pigiſiuk nerrivdlugolo! Terſa timmiga tunniutok illivſinut; tajmailliortaritſe er'kajniaruglunga.

Tajmatõg ervnguſek tiguvià unnukut nerrigamik ſorâramik, kujaudlunilo tamattominga tunniej okalluglune: Tamauſe terſanga imeritſe! terſa Teſtamentitâm ervnguſia aumnik, tauna koïrſok pivdluſe, ajortiſe iſumakærkudlugit; tajmailliortaritſe, nungudlugit imerángauſiuk, er'kajniaruglunga.

367. Illegeerſutib Sakramentia kia pingortipàuk?

Annaurſirſivta Jeſuſib nangminek. Ajugakanginamile okauzine uniorkotinautviængilej, nauglo ſiunekangikallóarivut, ſeglyſſengimedlo nellinginæt okauzee operidluï narungnarpavut.

Efeſ. K. 3. v. 20. Tàurſoma tukſiækkavta iliſimarſavtalo angikérſoeennik pigiunnâuátigut, pirſâunerminit uavtine pikkunartomit.

Digitized by Google

368. Illegeerſutib Sakramentia kanga Jeſuſib pingortikà?

Unnuak tãivna tokomut piſitãugame. Terſanga ſiunekarkoátigut aſſarſúſiminik, ingme merſa anniangâraluktuaiſſerſum iſumaginane, uagut kiſſingõudluta ſordlo iſumagigamiſigut tajmane.

369. Kannong-illiordlune illegeerſutib Sakramentia Jeſuſib pingortipàuk?

Timiúrſak tiguà, kujaudlunilo augorpà, ajokærſukaminudlo tunniupà okalluglune: Tamanna pigiſiuk nerrivdlugolo, terſa timmiga tunniutok illivſinut; tajmailliortaritſe er'kajniaruglunga.

Ervnguſekſõg tiguvià, unnukut nerrigamik ſoràramik, kujaudlunilo tamattominga tunniej okalluglune: Tamauſe terſanga imeritſe! Terſa Teſtamentitâm ervnguſia aumnik, tauna koïrſok pivdluſe, ajortiſe iſumaka'rkudlugit; tajmailliortaritſe, nungudlugit imerángauſiuk, er'kajniaruglunga.

370. Saag

Digitized by Google

370. Saagme Sakramente tamanna illegeerſutib Sakramentiánik tajnekarpa?

Timiûrſak Vinilo Sakramentime attortuk Kriſtuſib timmæt auædlo illegeerſutigángakkik; operdluartudlo Sakramente tamanna illegeerſutigángarſuk Kriſtuſimut, aſſanermidlo ingmingnut illegeerſutigallugo, Kriſtuſib timmánik auániglo pigikatigeeglutik.

1. Kor. K. 10. v. 16. 17. Ervnguſek pidluarnartok ivna pidluarkorſarput, Kriſtuſim auæn illegeerſutigingipàuk? Timiûrſaktõg ivna augortægarput, Kriſtuſib timmæn illegeerſutigingipàuk? Timiûrſarle atauziomet, amerdlarſõurſogut timmiovogut atauzek; timiûrſak atauzek pikſakarbigángavtigo tamaura.

371. Saagme Nalekkab nerdlerviánik taiſarârſuk?

Timiûrſamiglo Vinimiglo tekkukſaurſungnik piginnardluta, Nalekkab Jeſuſib nerdlerſarmátigut timmiminiglo aungminiglo tekkukſaungitſungnik.

372. Illegeerſutib Sakramentia ſumik tava illakarpa?

Tekkukſaurſungniglo tekkukſaungitſungniglo pekkarpok.

Digitized by Google

373. Sõungnik tekkukſaurſungnik pekkarpa?

Timiurſamiglo Vinimiglo ervnguſimẽtomik.

374. Sõungnik tekkukſaungitſungnik pekkarpa?

Nalekkavta Jeſuſib Kriſtuſib timmánik auániglo.

375. Illomut tajma operiakarpa Kriſtuſib timmálo auálo pidlut nativuk Sakramentime, merſa tekkurſaringikivuk?

Ap; Kriſtuſe nangminek okarmet: Tamanna pigiſiuk nerrivdlugolo, terſa timmiga, ámalo: tamauſe terſanga imeritſe, terſa auga. Tejmẽimet timiurſamik tamattominga nejorſirſarángavta, Kriſtuſib timmátõg illanguſimarſok pirſarárput; Vinimiglo tamattominga nejorſirſarángavta, Kriſtuſim auátõg illanguſimarſok imerarárput.

376. Innuit kannong-étut Jeſuſib pekkogit illegeerſutib Sakramentiánut?

Operdluartut tamãſa Gudim okauzeenut ôktoudlutik miſſiligungnartut ingmingnik.

377. Kan-

Digitized by Google

377. Kannong-étudle Jeſuſib illangukongilagit?

Nellinginæt ajortulliorniarſinnartut piarallutik innunerdluglutik, ſajmaurſumiglo tamattominga aſſiginnáirſut pekkongilej. Tajmatõg ingmingne miſſiligekiamingnik ôktõutikſamiglo ſiunekangitſut illangukonginiej Sakramentimut tamattomunga.

378. Suſuglutik tamattominga nerrivdlutiglo imiſſapæt?

Jeſuſe Annaurſirſertik er'kajniaruglugo, aungminiglo tokorſúſiminiglo annauſimamatik. Tajma Jeſuſe nangminek pekkorſiok okalluglune: Tajmaillortaritſe er'kajniaruglungá. Paulufilo aglekkiok:

1. Kor. K. 11. v. 26. Timiûrſak tamanna nerrirſarángauſiuk, ervnguſimidlo tamattomanga imerángauſe, nungudlugit Nalekkab tokorſúſia unnerſſutigirſartarſiuk tikiutſerniardlugo.

379. Tajma nerrigallóarunik imeralloardlutiglo, ſumun atſorpa?

Tamanna iliſimauarput Jeſuſim okauzeenit okkonanga: Terſatimmiga tunniutok illivſinut; ok-

Digitized by Google

okkonangalo: Terſa auga kõirſok pivdluſe, ajortiſe iſumakærkudlugit. Sakramentile tamanna pirſarángavtigo, ima pimátigut, ajortiſe iſumakærkudlugit, tava innurſutikſarfirſarãugut, nãiſſengitſomiglo annautikſarſivdluta; nællunangimet, innum ajortej iſumakærſimalerángeta, tava innurſutekalerdlunilo nãiſſengitſomik annautikſakaleraràu.

380. Sõut terſa Sakramentib tamattoma unnerſõutej attordluarejne?

Nællukotſungnærſitarátigut ajortullirſavtinik péjarſimarſunnik, innurſutikſarſivdlutalo nãiſſengitſomik.

381. Kannong-illivdluta ajortullirſavtinik péjarſimarſunnik nællukotſungnærſitarátigut Sakramentib tamattoma?

Ima ajokærſordluta: Timiúrſak piſidlugo Kriſtuſib timmà tapukikput, ivna anniarkerſok annautikſavtinik; Vinilo pirſarángavtigo zuà tapukikput ivna péjautikſainãurſok ajortivtinit tamannit.

1. Joh.

1. Joh. K. 1. v. 7. Jesusib Kristusib, Gudib Niârnæn, auæt péjararátigut ajortinnit tamannit.

382. Kannongme nâisſengitſomik innurſutikſarſitarátigut Sakramentib tamattoma?

Jesusib timmálo auálo pidluarángavtigik, Gudib tava umativtine nejordlutalo ſajmaukátigut misſigilerarárput; Annerſaminudlo pâritisſegátigut, operſúſivtigudlo aſſennirſúſivtigudlo ſorârnauværſidluta, tamánilo tokublo kingórnagut Annaurſirſerput innudluarkatigallugo.

Joh. K. 6. v. 54. 55. 56. Uïnimnik nerrirſok aumniglo imertok, innurſutekarpok nâisſengitſomik, udludlo naggatikſænne makkititſomarpara. Uïniga illomut nekkikſâumet, augalo illomut inikſâumet. Uïnimnik nerrirſok, aumniglo imertok, uamnêtuarpok, uangatôg tâurſomanêtuarionga.

383. Nerriginnarnek imerſinnarnerlo tamakkoninga ſungerſoutâupæk?

Naggale; nerriginnarnerlo imerſinnarnerlo ſungerſouta unauviængikallóarpuk tajmaitunnik, okauzidle pirſutâuput okko: Terſa timmiga tunniutok illivſinut; imalo: Terſa auga koirſok pivdluſe ajor-

Digitized by Google

ajortiſe iſumakærkudlugit. Tamakkole okauzit Sakramentime pikkunarnerroput; nellinginablo tauko operidluarunigit, unnerſõutejt tava pigidlualiſſauej taurſoma, ajortine iſumakærſimadluaiſſameta.

384. Tamakkoninga pidluarnartunnik illegeerſutib Sakramentia ſungerſõutigirſarãirſuk opingitſutrõg?

Naggale; Kriſtuſib timmálo auálo illangukarſut tamarmik pikſarallóararægik, kiſſienne ſãdluarſimarſut opertut kiſſimik pidluautigirſarægik; ſãdluarſimanatigle nellinginæt opingitſut illangukallóartomik Gudimut kingarnarſinnararaut, pertlukſætiglo illarſardlugit, Sakramente tamanna uſſornartórſoak attornerdlukamiko.

1. Kor. K. 11. v. 29. Nellinginak (tamattomanga) nerrirſok imertorlo kingarnardlune, tauna nerrivdlunilo imerdlunilo aſſerõutikſarſiginnarpok ingminut, Nalekkab timmà nellinginarángamiuk.

385. Kannongme illioriakarpa Nalekkab timmálo auálo pinerdlugomangikejne?

Illomut tukſiariakarpok Gudimut, Annerſãmik illuartomik piomaudlune, taurſo-

Digitized by Google

ſomunga piginnãungorſarkudlune. Ama ingminik miſſilingniariakariok. Pauluſe okarmet:

1. Kor. K. 11. v. 28. Innuk nungudlune miſſilingniarkârdlune pigile, távalo timiûrſak tamanna nerrigiliuk, ervnguſimidlo tãurſomanga imerile.

386. Sukutſerput miſſilingniaiſſauarput?

Innuſerpudlo operſſiſerpudlo miſſilingniaiſſauarpuk.

387. Kannong-illiordluta innuſerput miſſilingniaiſſauarput?

Kannong-illiorſûſivut Gudim inneiziſejnut ôktõuniardlugit er'karſarniaiſſaugut tammartauzivtinik, iſumavtigudlo okauzivtigudloneet pillirſavtigudloneet Gudim innerterkotej attarkiſimangineravtigit, pekkorſaralloeelo malleroarnagit.

388. Kannongmę operſûſerput miſſilingniaiſſauarput?

Illivtinik kigliſiniaiſſaugut Gude iliſimadluangineſugallugo', kannong-illinevtinigloneet tettigiüanginavtigo: Gudib ſaimauneránut, keperringineſugallutalo, Jeſuſiblo auà annautikſâtuariniangineriknut adlaſiordluta; opernerublo nællunærkota aſſanek Gudimudlo innukativtinudlo malluginginerikput illuvtine.

2. Kor.

2. Kor. K. 13. v. 5. Missilingniaritse illivsinik operdluarallóarnersosiloneet, ôgitse illivsinik, Jesuse Kristuse illuvsinêtok mallugingikusiuk egitekssainavose.

389. Ingminut tejma missilingniardluta, Gudimit pitlariársôursogut ilitsorluruta, kannong-illiysssauisa tava?

Ajortullirsavtinut illomut perkikssimilissaugut umativtinidlo kingarilerdlugit, Gudimudlo uavtinudlo nar'kigluta ajorungnærnialisserssogut kingomut sillatolerdluta; Jesusiblo akkia, anniarmet tokomedlo, aulæjængiusimæt tettiginiarkiksaissauarput; tejmêidluta Nalekkab kivgânut okaudluarkolissaugut ajortullirsavtinik péjarsinnâungortunnik.

390. Kannong-illivdlutik tava piniaissapæt Sakramente tamanna pidluautigallugo?

Sakramentimik tamattominga attordluaromarsut adlamik ésigadlangikunik, illerkorikallóarkàut; Sakramentimudle tamattomunga pisserssok illuarnerryssavok operidluarunigit okauzit makko: Tersa timmiga tunniutok illivsinut, ima-

Digitized by Google

imalo: Terſa auga koïrſok pivdluſe, ajortiſe iſumakærkudlugit. Tamakkoningalo okauzinnik opingitſut Sakramente tamanna attornerdlukſinnararet kingarnardlutiglo, okauzeng una: Illivſinut, umatekarkorſinnet Gudimut operdluartomik.

391. Kannongme illioriakarpa illegeerſutib Sakramentia pilerſidlugo?

Nunab poe tamáſa pikærdlugit, er'karſautivut Gudimut tunnardlerſarniaiſſauavut; nar'ronarſúſerpudlo Gudim uſſornarſuſerſoanut kingakorſutiginiardlugo, Jeſuſiblo aſſarſúſia uavtinut iſumaliorkikſaiſſauarput timmiminiglo aungminiglo piſiniarmátigut; tupedlerkudluta operdluta Gudib ſajmautilerátigut, ajortulliukkavudlo tamáſa péjardlugit. Tajmailliorſinnardluta Sakramente tamanna piüaiſſauarput tukſiardluta kujaniardlutalo.

392. Kannongme operdluartok illiyſſaua, Samente uſſornarrórſoak tamanna pirſaræ rangamiuk kingórnagut?

Nungudlugit er'kajmatuï naiſſauej okauzine illegeekſut illangunamigit Sakramen-

Digitized by Google

mentimut, ajortut akkerartorniaruglugit, innusimigudlo ajorungnæriaruglune okarame; kannorlo pertluktikaluktuakersub Gudimut, ajortulliorniardlune kingomut ningeksaruniuk. Tejmēitomik Annaursirsime illerkoee malleroardlugit innuniaissavok Gudimut nalektui nardlune, innukaminudlo assenningniardlune. Tejmēidlune Gude kivgartōuniaissauà udlukfæne mane nāitserdlugit.

393. Innuk tejmēitomut pinialeritui narune tokomun aglæt sorārane, sumik tava nerigutlarsinnāua?

Ominga: Gudib illomut kittōrnarigāne, Jesusiblo kattængutigallune pirsukfakatigigāne allianēitsórsoarmut killangmut. Tamanna nerigutigà tupedliutigallugolo.

Joh. K. 13. v. 17. Tamakko iliſimalerdlugidlo malleroarusigit, pidluangārpose.

Digitized by Google

II.

KOEKKORSUN ILINIÆGEKSEJT, PIRSARIAKARNERRIT.

Digitized by Google

Digitized by Google

1. Sillárſoak ingminik piſimangila?

Ap; ſillárſoak ingminik pinauviænginame, pingortitſirſokarpok Gudimik táirſamik.

2. Gude pingortinekangila?

Illomudle; Gude kiſſime ingmining-épok pingortinekaranilo iſukangitſórſóvok.

3. Uavtinik Gude iliſimaginnãuarput?

Pingortitænnit erſitſunnit Gudekartomik ilitſoriginnãugallóarparput; kiſſienne kannong-eſúſia uavtinik iliſimadluangilarput.

4. Kiame ajokærſorarátigut Gude iliſimalerkudlúgo?

Gudib nangminek.

5. Sõut attordlugit Gudim ajokærſorarátigut iliſimalerkudlune?

Okauzine aglekkæt.

Digitized by Google

6. Gudim okauzee piginerpavut?

Ap; Gudib nangminek okauziminik piátigut kivgaminit aglektidlugit.

7. Aglekkæt tamakkoa kannok Gude nællunéjarparſuk iliſimalerkudlugo uavtinut?

Atátamik, Ernermiglo, Annerſâmiglo illuartomik nællunærſarpæt. Pingaſut tauko atauziopungõg, atauzênarmiglo Gudiurſûſekarput.

8. Gude atauziudlunilo pingaſûmet ſiunerſiginnâuarput?

Naggale; Gudim okauzeenit nællyungnælerarârput.

9. Gude atauziudlunilo pingaſûmet illomût operiakarpa?

Ap; annegluarniartogut tamauta tajma operkorſâvogut, Gude pidluartitſirſõtuak ingminik tajma nællunærmet.

10. Gude kannong-êpa?

Iſukangitſõrſoarmik nellekangitſõrſoarmiglo annerſâvok, nællurſakaranilo ajugakangilak, ajungitſõrſõudlunilo, nâkiniktõrſõudlunilo, ſegluſuitſõrſõudlunilo, illuartõrſõudlunilo, ſuna tamât nejorpà.

11. Gu-

Digitized by Google

11. Gude illuartórſõgame innuït opertut ajungitſudlo kannok piſſauagit?

Aſſaudlugidlo pidluartiſſauej.

12. Gude illuartórſõgame kannok piſſauagit innuït ajortomik pirſarrut?

Ningaudlugidlo pitlangãiſſauej.

13. Gude tajma illuartórſõmet, kannok piſſauarput?

Uſſoriſſauarput, operallugolo, tettigallugolo náleiſſauarput.

14. Gude ajungitſórſõgame, pingortitsne kannong-étungorpagit?

Ajungitſuïnangordlugit pigallóarej.

15. Sõut pingortipagit Gudib?

Erſitſudlo erſingitſudlo nellinginæt pingortiterſimauej.

16. Kannong illiordlune Gudib tamáſa pingortipagit?

Okauziminik pikkunartunnik pingortikej.

17. Udlut kapſit Gude pingortitſia?

Udlun arbaneglit; arbangæn-aipænniſe ſorârpok.

Digitized by Google

18. Tejmane pingortitæne sulle tamersa étitut nardlugidlo Gudib pâriniarpagit?

Ap; pingortitæne tamása isumagituinarpej udlut nungudlugit.

19. Sôut pingortitæt paringârpagit Gudib?

Innuït pingârarej, opertut arsengniangârallugit.

20. Sôut ersingitsunnik Gudib pingortipagit?

Engelit.

21. Kannòng illivdlugit Engelit pingortipagit?

Timmekartinagit annersainangortipej; ajungitsungordlugit ilisimarsôrsôtidlugidlo pirsarsôtidlugidlo pingortikej.

22. Engelit tamarmik tajma ajungitsigæt?

Nagga; illejdle makkittalerkângamik, Gudimudlo akkerartortaleramik, asseroruput ajortorojúrksoangordlutiglo.

23. Kannok tamakko talutekarpæt?

Annersapilungnik Tornârsungniglo.

24. Sumik piniægakarpæt Engelin ajortut?

Gudle akkerartorarat, innuïdlo asseorsarsinnârejt ajortomut pisiniardlugit.

25. En-

Digitized by Google

25. Engelipiluït Gudib pertluktingilagit nalegungnælermæne?

Nagga; târtórsoarmut pisikej, pertluktuksângordlugit nãissengitsomik.

26. Engelimmè ardlejt ajunginerrit sumẽpæt?

Killangmẽput Gudime.

27. Sumik piniægakarpæt Engelin ajunginerrit?

Pingortitsirsertik nalektuï nãræt, nersordlugolo, kyzevigallugolo, okauziálo attarkirsardlugo opertut, nuname pârirsarejt, nauk tekkuksãunatik.

28. Sõut ersitsungordlugit Gudib pingortipagit?

Innuïdlo, nersutidlo, tingmirsædlo, âulisækkædlo, sõudlo adlæt nellinginæt irsigirsartækkavut.

29. Kannong-illiordlune innuït pingortipagit Gudib?

Angut pingortikârpa irbsomit, aitserdlugo Adammik, tullimánidlo arnaliok aipeksánik Evamik, tarnilerdlugiglo tokuksãitsomik, kinguaksiorsinnãungortikæk nunársum innuksejnik.

30. Innuk ſiurdlerpæk kannang-étuk pingortikâramik?

Tarnimikut Gude arſigigæk, iliſimarſorſoudlutik illuartorſoudlutiglo énamik; timmikiktog ajungitſorſomirſuk pertlukaratiglo tokojangikallóaramik.

31. Innuk ſiurdlerpæk ajungitſorſogamik ſulle tajmâêſimarpæt innuit?

Nagga; Gudim okauzia nalegungnæleramiko innarlerpuk, kinguekſætik tamáſa aſſerorkatigallugit, Gudiblo arſingà pidluarnarkotejlo aglæt pigiſſærdlugit.

32. Kiamê innuk ſiurdlerpæk aſſerorſarpogik Gudimut naleiſſærſidlugik?

Tornârſub aſſerorſaïrſub.

33. Kannong-illiordlugik aſſerorpogik?

Pekkoſerſorbigallugik kajumikſarniarpæk, nerrikudlugik orpiub pâurngejnit, Gudim illangerkongitſejnit.

34. Kannong-élerpæk tava Gudim okauzia tamanna nalegungnæramiko?

Ajortilſrkſoangorpuk, tornârſuk arſigilerdlugo tarnimikut ajortomut piomaſileramik, ajungitſomut iliſimajungnærdlutik; timmingoægtiktog ajulerſiniækik, ka-

Digitized by Google

kajengnarſivdlutik, tokojalerſordlugiglo ingmingnik.

35. Innuit kannong-illiyſſegallóarpagit Gudib, tamarmik nalegungnærmæne?

Sajmãuſſærdlugit akkiniaiſſegallóarej ningengnermit, tårtórſoarmut (*) ajektordlugit.

36. Tajmailliorpagimmè?

Nagga; nákingâlerdlugit piſitſomalerpej ernétuaminik, annauniarkudlugit pidluarſinnãungorkudlugidlo tãurſomunga.

37. Annaurſirſerput kannong-étomik attekarpa?

Jeſuſe-Kriſtuſimik attekarpok.

38. Kiname tava Jeſuſe Kriſtuſe?

Terſa Gudib niârna innungorſimarſok Nalegarput Annaurſirſerpudlo.

39. Jeſuſe illomut Gudiova?

Ap; Atátamiſut Gudiovok, iſukangitſomit tãurſomanga ernioſimagame.

40. Jeſuſe innungorame Gudiojungnærpa?

Nagga; Gudiotuïnarallóarpok, anniaromaramile tokyomaramilo innungorpok.

41. Ki-

(*) Tornârſum innánut.

41. Kimit Jesuse erniursok?

Niviarsiamit Mariamit, Annersam illuarsub pimago.

42. Kannong étomik Jesuse innursok?

Innugtun adlatut innugallóartok, ajortekangisinnardlune.

43. Sulúglune Jesuse innungortok?

Innuit tamása annautsúglugit pidlóautiklænniglo naisséngitsomik piniutsúglugit.

44. Innuit salimangitsut opingitsudloneet Jesusim annaussinnagallóarpegitsóg?

Illomudle; naug operbiginiangikáne tokotigigallóariejsóg.

45. Innuiérksoit tamása pingitsoærudlugit Jesusib annekssinnaungortikallóarmagit, tamársoármik tava annegnaissopæt?

Naggale; Opingitsut pidluaissengilæt.

46. Jesusim annaunaussigut, sumit pærsipásigut?

Ajortimit, Tokomidlo, Tornársungmidlo.

47. Kan-

Digitized by Google

47. Kannok Jeſuſib annaudlutalo pærſipá-tigut ajortimit?

Ajortulliavut tamáſa anniautigej, Gudimut iſumakærſinnãungorſardlugit.

48. Kannok Jeſuſib annaudlutalo pærſipá-tigut Tokomit?

Timmivtigut tokukſarput erkſinéjarpà, tokórſoarmuttõg nâkſãungitſomut pertluktinauværpátigut, tokogallóardluta tajma anniarbingmut pekkonnata.

49. Kannok Jeſuſib annaudlutalo pærſipátigut Tornârſungmit?

Tauna pirſautéjarpà, uavtinut nalegaujungnærſidlugo, mánakut tajma akkerartordlugolo arktorſartiſinnãungorparput opernermit.

50. Kannok Jeſuſe piniarpa annauniaramiſigut?

Inneiziſit pinauviængitſaralloavut nálengniarej namakſivdlugit, Gudiblo pekkorſa tamât malleroarà pivdluta.

51. Annautſugluta Jeſuſim erdlokiærſutigàuk?

Illomudle; annernartorpérkſoïn attorej, ajorſartardlune nagliuglunilo mitegiaudlunilo; kêſa tettaminartórſoarnik nellekangitſunnik anniangârſinnardlune. anæærſid-

Digitized by Google

ærſidlunilo tokotitok kerſungme ſennerutilingme.

52. Timmẽnarmigut Jeſuſe anniarpa?

Nagga; ſualungmik erdlokivetlãkàu tarnimigut, Gudib ningengnérſoa tårtórſublo pertlõutej attutlaramigit.

53. Jeſuſib tajma erdlokirſutigalluta anniautigimátigut, ſumik tava akkillilſauarput?

Akkikſãnik ajukallóarparput; umativtinĩgle piginnaiſſauarput aſſaniardlugo operbigallugolo, kivgaritiniarkikſardlutalo tãurſomunga.

54. Jeſuſe ſulle tokongava?

Nagga; Udlut pingajuænne umardlunilo tokorſunnit makkitok.

55. Jeſuſe tokorſunnit makkiname ſumut pirſok?

Killangmut audlartok, Atátame tellerpiæt tungánun ingitſartordlune.

56. Jeſuſe Atátame tellerpiáne ivkſiamet, ſumik er'kairſutigiſſauarput?

Mattominga: Pikkunartunnik okalluglune tukſiupátigut Atátaminut, piſiſinnãungordlutalo Annerſáminik illuartomik.

57. Kri-

Digitized by Google

57. Kriſtuſe killalliarame, mane nuname nejyſſærpátigut.

Naggale; éngitſakaranilo nellinginak ſume nejortuí narpátigut, nauk tekkukſãunane.

58. Kingurdlermik Jeſuſe erſidlune aggeromarpa nunamut?

Ap; Udlut kingurdlikſæt nedliupet, tikiutſomarpok killab nuïejſigut pirſãrſõudlune uſſornartórſõudlunilo.

59. Syſſégame Jeſuſe erſerdlune uteromarpa nunamut?

Innuït tamáſa er'kartõutſartyſſauej, angumerirſekſæne innurſut adlangortidlugit, tokorſudle umartikârdlugit, akkiniaiſſauej.

60. Kannok tava ajortulliartut akkiniaiſſauagit?

Er'karſautejdlo okauzeedlo kannongilliorſũſeedlo tamáſa nællunærſaiſſauej tamannut tuſſarliudlugit, annernartomiglo nãiſſengitſomik akkekartiſſauej.

91. Operdluartudle kannong akkiniaiſſauagit Jeſuſib, uterune?

Ajortoærutidlugidlo pertlungnauværſiſſauej, iſukaiſſengitſomut annegluarkudlugit.

62. Kri-

62. Kriſkuſe akkinerſiartordlune ſikiuſomarmet, kannok piniaiſſauiſa?

Nalekkab tikibikſa nællugavtigo, tava udlut nungudlugit ilimagallugolo miſſikſyſſaugut, Gudiblo arkſoarirſej ſiorallugit, illuarirſej kiſſiſa piniaiſſauavut, akkinekaromarmeta.

63. Uavtinik illuarſinnāviſa?

Nagga; allerordlut narſimagavta ſumigloneet ajungitſomik pineng ajulerkāugut uavtinik.

64. Kinamè ikiortigiſſauarput tajma illuarkudluta?

Annerſāng illuartok ikiortiginiaiſſauarput.

65. Kina tauna Annerſāng illuartok?

Iſukangitſomik Gudiovok, Atātarlo Ernerlo illegallugik.

66. Saagme Annerſāk tauna illuartomik taïrſarārſuk?

Nangminek illuartuïnārſōmet, uagutſōg illuarſarniarmimātigut.

67. Kannok pirſarātigut Annerſām illuartub, illuarſaromaudluta?

Gudim okauzeenik tuſſartidluta kākoniararātigut, nællyungnærſidlutalo kajumik-

mikſararátigut ſaniarkudluta Gudimut; opertungorſardlutalo, ajorungnærkikſartidlutalo, operſuſivtigudlo ſorârtejlivdluta pârirſarátigut.

68. Innuït illâinarſiordlugit kâkoniartarpagit Annerſâm illuartub?

Naggale; nellinginæt tamâſa kâkorſartarallóarpej, amerdlaneridle pitſereeſarput naleiſſennagolo kâkorſarângatik.

69. Illuarſarniarmâtigut Annerſâm illuartub, kannok piſſauarput?

Okauzereeniarkennata pirſejliniaiſſengilarput, umativut illuarſinialerângagit, mallerõutuaiſſaugudle pâriniarmâtigut, ajokærſutejlo attuarkikſardlugit okauzinnit unnerſõutarângâtigut.

70. Saagme tajma innuït illuarſarniararâgit Annerſâm illuartub?

Ajortéjarnekarkudlugit, ſajmaunekarkudlugidlo, pidluarſinnãungorkudlugidlo.

71. Innuïn ajortulliægejt kia péjarungnarpagit?

Gudib kiſſime.

Digitized by Google

72. Innuït kannong-étut Gudim ajortéjartarpagit?

Tamáſa ajortullirſamingnik miſſigirſut illomut perkikſimívdlutik umamikut, Gudiblo ſajmauneránut keperrivdlutik opernermit, Jeſuſe kiſſiet tunnarángarſuk; tejmēitut Gudim ajortéjararej.

73. Kannok innuït ajortéjararāgit Gudib?

Ajortulliornerit tamardluïnaſa iſumakárarej, illuēitſulleenniglo tammartarnereenniglo aglæt erkartoutſungnærdlugidlo pertluktitſungnærarej, illuautilerdlugidlo Jeſuſimit, ſukulukangitſotut illuarilerarej.

74. Suna pirſutigallugo Gudim ajortéjararátigut?

Ernétue Jeſuſe Kriſtuſe pirſutigallugo, taurſoma annjautigimátigut tokotigallutalo, aungnilo koïſimago ajortulliukkavut péjaruglugit.

75. Ajortivut iſumakærnekarángeta pidluarpogun, ila?

Illomudle; Gudib ſajmautuïnaromarmátigut, kittórnamiſudlo aſſaudluta, ingminut tipeitſukbingmut kéſa pekkyomarmimátigut.

76. Ke

76. Kakugolo opertut Gudime tipeitſukbingmẽliſſapæt?

Opertut tokorſarángamik, tarnimikut erngerdlutik tipeitſukbilliarput, timmejdlo udlut naggatikſænne mallingnigomarik puttõg.

77. Timmivut tava tokogallóarunik umaromaripæt?

Ap; udlut naggatikſænne umarkigomarput.

78. Kia timmivut umartiſſauagit?

Gudib nangminek pirſauminit umartiſſauátigut Jeſuſe-Kriſtuſimut.

79. Timmivut umarunik illerkomiſut aſſeryatigiſſapæt?

Nagga; aſſeryſſennatiglo tokorſukſatijungnæiſſaput kingurdlermik.

80. Timmivut umarpeta ama illegiſſauátigit tarnivſa?

Ap; kattidluaiſſapuk, auikſarnauværdlutik.

81. Timmivut illegilerpárigit tarnivſa kingomut innulerdluta, ſumut tava piomarpiſa?

Innuïérkſoït tamardluï narmik erkartoutiſimaudlutik nællunærbiginekarunik

Digitized by Google

pibikſamingnik, opertut killangmut nuennârbingmut pivdlutik Gude nejortuïnaliſſauæt pidluautigallugo; opingitſudle ajortulliorſimarſudlo tamarmik tårtórſoarme tornârſuk nejortuï naliſſauæt, erdlokinartomik anniaraluktuïnardlutik iſukangitſomut.

82. Gudim okauzeenik opertut pidluaroſuglutiglo ſuna nællukotſungnærbigiliſſauarſuk?

Koïrſut ſajmaurſutigallugolo attyſſauæt, pidluarnartomik tava nællukotſungnæleromarput.

83. Koïrſut ſuna?

Koïrſut ervngínâungikallóarpok, kiſſienne Gudim innerſutánik piſimavok, Gudiblo okauzeenik illalerſimavok.

84. Koïrſut ſumik pirſûſekarpa?

Nalekkamik Jeſuſe-Kriſtuſimik pirſûſekarpok, killaliæjalerdlune ajokærſukæne ima pekkomagit: Innuït tamáſa ajokærſoriartorſigit, koïvdlugidlo Atátab, Niârnædlo, Annerſáblo illuartum akkánut.

85. Sõut

85. Sõut innuit koëkkoagit Jesusib?

Nellinginæt annengniartut tamása koëkkoej, nalungiársungoædloneen aglæt.

86. Koïrsut suming illakarpa?

Tekkuksãursomiglo tekkuksãungitsomiglo pekkarpok.

87. Sumik tekkuksãursomik pekkarpa?

Ervngsnarmik; tajmãitok Gudim atorkomago illalerniarkudlugolo okauziminik.

88. Sumik tekkuksãungitsokarpa koïrsut?

Annersãmik illuartomik, tauna imermut illanguniartarame, koïrsirsok ima okallulerángét: Koïagit Atátab, Niârnædlo, Annersãblo illuartum akkánut.

89. Saagme Atátab, Niârnædlo Annersãblo illuartum akkánut koïsipisa?

Tamanna nællunærutigárput, Gude atauziudlunilo pingasúrsok operbigissauarput, kissiedlo nalegarissauarput, koïsinavta kingórnane.

Digitized by Google

90. Koïrſut ſumun attorpa?

Ajortivut iſumakærſitarej, annautidlutalo Tokomit Tornârſungmidlo, näiſſeugitſomiglo innurſutikſakartitarej tamâſa Gudim okauziânik unnerſoutânik operdluartut.

91. Gudim unnerſouta koïrſut pivdlugo kannong-épa?

Imäipok: Operdlunilo nellinginak koïſikune pidluaiſſavok.

92. Ervngînak tajma pikkunartiga, annauſinnäudluta?

Nagga; ervngînab tajmäitomik piginnäungikallóarpâtigut, annaudluta; illaliurſejſale Gudim okauzeeſa pirſarpâtigut, operdluardluta nalengniarângavtigit.

93. Ajortunnit tamannit pærſidluta Jeſuſim annaukallóarmâtigut, ſaagme tamâne koïrſut tunnardlugo annaukârigut unnerparput?

Jeſuſib kiſſime annaukallóarpâtigummè, atterminudle kōïſinavta, anniarſúſime aungmilo tokorſúſimilo pirſauta illangutiſimâmago koïrſutivtinut, tava annautigilerarârput.

94. An-

Digitized by Google

94. Atterminut koïsitut sumik tava Gudim unnersorbigirsarágit?

Ajortunnit tamannit annautsomarine, kittôrnartudlo naglingnartotut assaniaissegine, nalegavingminudlo killangmut pisitsomarine unnerarej; operniarsinnardlutiglo nalektuï narpæne kissienne.

95. Kannongme innuït okararæt koïsitarángamik?

Ajortut nellinginæt pissæissegitik, Tornársublo pekkorsutej illerkopiluïdlo aglæt malliktarissæissegitik unneraraut. Gude Atátak, Niárnalo, Annersárlo illuartok operbiksátuarisuglugo, kissiedlo nalegarisuglugo malletoarniaruglugolo okararaut.

96. Operirsekssavut koïsinavta, kannok nællunæriakarpæt?

Imenna: Operponga Gudimut Atátamut, ajugakangitsomut killangmiglo nunamiglo Pingortitsirsomut.

Operiongatôg Jesuse-Kristusimut Gudim ernétuánut, Nalekkavtinut, tauna Annersámit illuartomit pirsok, niviarsiamit Mariamit erniursôk, anniartitok Pontiuse Pilatuse

Digitized by Google

nalegãutidlugo, kikiektugãurſok kerſungmut ſeanerutilingmut, tokorſorlo, illirſorlo, adlernut pirſok, udlut pingajuæ'nne tokorſunnit makkitok, killalliartòk, Atátame Gudib tellerpiæt tungáne ivkſiarſok, terſanga ama utteromariok innurſudlo tokungarſudlo (umaiſſerſut) akkidluariartordlugit.

Opermiongatõg Annerſámut illuartomut; operdluartokartunniglo illegeekſunnik nellinginarnẽtunnik; ajortéjarnermiglo; timminniglo umaromartunnik; tokublo kingórnagut tokoviungitſokaromartomik.

97. Okauzivut koïſinavta, attuardlugidlo namakſigungnarpavut?

Attuarniarallóardlugit namakſinauvingikallóarpavut, kiſſienne operdluarſinnaruta tukſiardlutalo miſſikſorniarkikſaruta ajortomut, Gudim illuariſſauátigut, ſordlo okauzivut koïſinavta unniutlangoarnagit namakſigivut.

98. Tuk

98. Tukſiaromaguta, kanuong-étok tukſiut attoriakarnerroa?

Nalekkab Tukſiuta.

99. Nalekkab tukſiuta attuaruk?

Atátarput killangmētotin-à! Akkit uſſornarſile! Nalegaveet tikiule! Pekkorſet killangmiſut nunamiſōg tajmāikile! Tunniſigut udlome pikſavtinik! Pirſaràunata akkeetſoravta, piſſengilavuttōg akkeetſortivut! Urſernartomut piſitſaràunata! Ajortomidle annautigut! Nálegaunerrógavit, pirſarſōunerrudlutidlo, uſſornarnerrudlutidlo iſukangitſomut. Amen.

100. Koïſimarſut tamárſoarmik pidluaraluktuarkæt?

Nágga; illomaratiglo operatiglo piungitſomiglo iſumakardlutik koïſitut pidluautiginauviængilæt; kiſſienne illomut ajorungnærniartut opertuï nardlutik iſuanut, kiſſimik annautigiſſauæt koïrſúſerſik. Jeſuſe nangminek okarmet: Operdlunilo nellinginak koïſikune pidluaiſ-

Digitized by Google

ſavok, opingitſorle pidluẽikorſâuſſavok (nauk koïſimagallóardlune).

101. Sõumme tauko opertunnik pirſarpejt?

Gudim ókauzeenik nálektut, aſſenningnjardlutik Annaurſirſimingnik, aſſanermidlo tâurſomunga innardlugirſejajortut tamáſa ipperarniararejt, illuarſiniarſinnardlutik udlut nungudlugit innutidlutik.

102. Koïſimarſudle ajunginiaroſuktut ſuua nællunéjautigiſſauarſuk piniægeklamingnik?

Gudim inneiziſej nællunéjautigiſſauejt.

103. Inneiziſit ſuna nællunærutigivſârparſuk?

Aſſenningnek piæt Gudimut, uavtinudlo innukativtinudlo, ima: Nálegak Gudit aſſaiſſauet umapin illúnganik, tarnividlo illúnganik, nukingniglo tamannik, iſumavidlo illúnganik; innukatedlo illigtut aſſaiſſauet.

104. Gudim inneiziſej tamattominga kapſiopæt?

Kollioput.

105. In-

Digitized by Google

105. Inneizifit ſiurdliæt?

Kiſſima Gudigiſſauarma.

106. Inneiziſin aipæt?

Nalekkab Gudivin akka attuarnerdlyſſengilet, pingitſugiſſengimago atterminik attuarnerdluktok.

107. Inneizifit pingajuæt?

Er'kajniarit, ſabbatiſioruglutit illuartomik.

108. Inneizifit ſiſſamæt?

Angutedlo armedlo nálekik; pidluarkudlutit innungmerſorkudlutidlo nuname.

109. Inneizifit tedlimæt?

Innuæiſſengilatit.

110. Inneiziſin arbangæt?

Arnaunekaiſſengilatit (angununekaiſſengilatittõg).

111. Inneiziſin arbangæn-aipæt?

Tigliſſengilatit.

112. In

Digitized by Google

112. Inneiziſin arbangæt-pingajuæt?

Innukatet ſeglutigiſſengilet unnerdlutiginnagolo.

113. Inneiziſit kollin-illoæ't?

Innukapin igloa piniaiſſengilet.

114. Inneiziſit kollingæ't?

Innukapit nullia, kivgálo, nerſutejlo, ſoudloneet pekkotej piomaniaiſſengiletit.

115. Inneiziſit pivdlugit kannongme naggaræ'nne Gude okauzekarpa?

Nalegâvonga Gudit pirſarſoak mianernartok; angæjokardleen ajornarſúſiæ't akkiniutigitlarâra kittôrnejnnut erngoutejnnudlo kinguejnnudlo aglæ't, kingarirſarânganga: uamnigle aſſenniktut inneiziſimniglo mallingniardlutik, nâkiniatlarâka, kinguarpérkſoejdlo amerdlarſorſoït tuglereet tapudlugit.

116. Teg-

Digitized by Google

116. Tejmẽitut operdlutiglo illuarsiniardlutiglo koïsimarsut pidluarpæt?

Illomudle; nunamẽtidlutik aglæ't pidluaraluktuarkàut, tokublo kingórnane killangmẽlerdlutik pidluangâromarput.

117. Kanongme-énamik pidluarpæt nuname?

Sajmãursangoramik Gudimut koïsidlutik, tãursoma kittôrnarilermatik, Jesusimilo éleramik piksakarbigallugo; Annersârlo illuartok nejortigileramiko umamikut tupedlersâïrsigallugolo pârsirsigallugolo; tejmẽinamik pidluarkàut.

118. Operdluartut koïsidlutik, ajortunnit tamannit annausimagamik ajortærupæt tava?

Nagga; ajortimut nauk kivgaujungnærallóartomik innutidlutik nuname ajortærudluïnarnauviængilæt, illumingne asserorsúsekaramik nunguksãungitsomik tokotinnatik.

119. Opertok ajortomut ama sâlerallóarmipet, Gudib ningaulisloàuk?

Illomudle; opertok ilisimagallóardlune piarallunilo ajortomut sanialermipet, o-

per-

perſúſe ipperardlugo, Gudimut tava ningautukſaïnangolerarau.

120. Operſimagalloak, kingomut ajortulliordlune Gude ningekſarángago, ſajmautſomanauviængilauk tava?

Naggale; ſillatolerdlune adlamik iſumakarnialermipet ſadluarkiglunilo, Gudib nâkilerarà.

121. Kannongme illiordlune ſaniariakarpa?

Ajortulliæne miſſiginiardlugit pakaitſirſutigallugidlo illomut perkikſimirſariakarpok, kingomnt kingarilerdlugit ſorârudlugidlo; umámigudlo illungerſuïnak kajungerallugo Gudib ſajmaunerà, pinginauviængikánilo operallugo Jeſuſe pirſutigallugo, ajorungnæriartoriakarpok.

122. Innuk tajmaëſerſok kannong innuialiſſaua, Gudib ſajmautilerpane kingórna?

Udlut tapidlugit koïrſune iſumagituïnaiſſauà, unnerſukkænilo Gudimut er'kajniardlugit; umaminidlo Jeſuſe kyzeler-

Digitized by Google

lerbiginiaiſſauà, ajortunnit tamannit pærſidlune annaudluarmane, pidluarnartunniglo pikſarſiorſimamane: Operdluartutudlo illiordlune Gudib pekkorſej malleroardlugit okauzeelo attuarkikſardlugit innunialiſſavok.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google